

Грипп настигает молниеносно стр.4
Ящик пива за правильный ответ стр.7
Уточненное расписание стр.8



Газета заснавана ў 1938 годзе. Аднойлена ў 1997 годзе.

Газета Слоні́мская

Магазін
«АВТОЗАПЧАСТІ»
ПРЕДЛАГАЕ
ЗАПЧАСТІ
к а/м:
ВАЗ, Москвич,
иномаркі.
Ул. Красноармейская, 73.
Тел./факс. 2-54-57.

№ 4 (137). 20 — 26 студзеня 2000г.

НЕЗАЛЕЖНЫ ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ШТОТЫДНІВІК

Кошт 60 руб.

КАШЧУНСТВА

На днях у рэдакцыю "ГС" пазваніла слані́мчанка Валянціна Мікалаеўна Філіпава. З бо́лем у голасе яна расказала жудасную гісторыю, якую інакш як кашчунствам не назавеш.

— Гадоў патнаццаць назад, — сказала Валянціна Мікалаеўна, — мы з мужам падзілі на магіле сына, якая знаходзіцца на могілках, што на вуліцы Чырвоных партызан, дзве дэкаратыўныя блакітныя елачкі. За гэтыя гады елачкі выраслі і яшчэ здалёк клікалі нас да сынавай магілы. Але прыгажосць адной з елачак закончылася ў снежні 1998 года, калі невядомы вандал яе спілаваў. Нядаўна я зноў пабывала на магіле

сына і была моцна шакіравана, калі не ўбачыла і другой елкі. Яе нехта спілаваў перад самым Новым годам. Цяпер на магіле сына тырчаць толькі два пні, — уздыхнула ў трубку Валянціна Мікалаеўна.

Выслухаўшы жанчыну, я быў не менш здзіўлены, чым яна. Гэта ж да чаго мы дажылі — у нябожчыкаў забіраем апошняе. Мне нават страшна ўявіць, што такія елкі, упрыгожаныя цацкамі

і гірляндамі, стаялі ў некага дома. І хтосьці радаваўся, што "гаспадар" такую прыгажосць прынес дамоў...

Атрымліваецца, што ў адных людзей сёння гора, а другія цешацца з іх. Вандалізм, як бачым, не мае межаў...

Дзесьці працятаў такі выраз: "Вы думаеце, я плачу па тых, хто памёр? Не, я плачу па тых, каму яшчэ доўга жыць..."

Сяргей ЧЫГРЫН

ПЕТАРДА ПАКАЛЕЧЫЛА ХЛОПЦА

Падчас святочнага феерверку вуцань СШ №4 14-гадовы Андрэй Б. запаліў пета́рду, якая нечакана ўзарвалася ў яго руках.

Выбухам былі адарваны ўсе пальцы правай рукі. Здарылася гэта днём 1 студзеня.

Валянцін ЧУРЫЛА

Салярка нарабіла бяды

Падчас падпальвання печы 69-гадовая жыхарка вёскі Караліно Ээльвенскага раёна Волга Ган лінула на дрывы саляркі.

Успыхнуўшае полымя ахапіла кухню, а пасля і ўвесь дом. Згарэла мэбля, дах, моцна абгарэлі сцены. А сама гаспадыня з цяжкамі апёкамі была дастаўлена ў бальніцу, дзе праз два дні памерла.

Сяргей ЧЫГРЫН

Злодзей з Добрага Бору

Днямі супрацоўнікамі слоні́мскага аддзялення крымінальнага вышуку затрыманы злодзей, які ў снежні мінулага года абрабавваў магазін вёскі Савічы Слоні́мскага раёна.

Ім аказаўся 30-гадовы непрацуючы і раней судзімы за крадзёж С., жыхар вёскі Добры Бор Баранавіцкага раёна. Узбуджана крымінальная справа, вядзецца следства.

Рабаўнікі затрыманы

Вечарам, 13 студзеня, на вуліцы К. Маркса былі абрабаваны дзве слані́мчанкі. Сумкі з рэчамі і грашыма ў іх вырвалі двое невядомых.

Супрацоўнікі крымінальнага вышуку спрацавалі апэратыўна. Яны затрымалі 18-гадовага Сяргея Г. і слесарэ камунальнай гаспадаркі 24-гадовага Сяргея С., якія падзраоўца ў злачынстве.

Падвялі правады

У мінулыя выхадныя ад замыкання электраправодкі загарэўся дом жыхара вёскі Ламашы Слоні́мскага раёна Уладзіміра Ягаўдзіка.

Агнём знішчана страха і два пакоі дома. Гаспадару, інваліду 2-й групы, пашчасціла выратавацца з агню.

Валянцін ЧУРЫЛА

урачыстасць

ВЯЧАСЛАЎ БАРКОЎСКІ "ПРЫВЁЗ" У СЛОНІМ ТРАКТАР

Слоні́мшчына адзначыла 60-гадовы юбілей з дня ўтварэння Слоні́мскага раёна.

Урачысты сход, які з гэтай нагоды адбыўся ў РДК 15 студзеня, адкрыў старшыня райвыканкама Станіслаў Здановіч. На працягу гадзіны ён расказаў пра гісторыю станаўлення і развіцця раёна.

Павіншаваць сваіх землякоў прыехаў намеснік старшыні Гродзенскага аблвыканкама Вячаслаў Баркоўскі, які разам з віншавальнымі адрасам прывёз і пашпарт на новы трактар МТЗ-80, якім раён узнагароджаны за высокую паказчык ў вытворчасці сельгаспрадукцыі.

Павіншавалі слоні́мцаў былы сакратар Слоні́мскага гаркама кампартыі Эдуард Наготка, былы міністр абароны генерал-палкоўнік Пётр Чаус, былы камандзір слоні́мскай механізаванай брыгады генерал Анатоль Нікіцін і іншыя начальнікі, якія некалі кіравалі ў Слоніме.

Граматамі і лістамі з падзякамі аблвыканкама былі ўзнагароджаны старшын калгасаў Антон Дабрэнка, Казімір Харужы, Мікалай Жыткевіч, дырэктар саўгаса Аркадзь Калянкевіч і іншыя кіраўнікі.

Каштоўныя падарункі атрымалі многія былыя старшыні калгасаў, сельсаветаў і прадпрыемстваў. А вось з ліку простых працаўнікоў ніхто не быў адзначаны нават невяліччай прэміяй. Здавалася, што ў зале сустрэліся чыноўнікі розных рангаў і ўзростаў, каб павіншаваць і ўзнагародзіць адзін аднаго.

Валянцін ЧУРЫЛА



Фота Віалы ГІЯ

Дзяўчынкі — удзельніцы ўрачыстасці

полемика

КОГДА ЦЕЛЬ ОПРАВДЫВАЕТ СРЕДСТВА

Накануне Нового года в "Слоні́мскім весніку" (от 22.12 и 28.12.1999г.) была напечатана статья "Патриотический провинциализм". Автор, минчанка Ирина Масленицына, на примере дискуссии по поводу возведения в Слониме памятника Льву Сапеге рассуждает об отношении к историческому прошлому своего народа и о том, почему не возражается культурное наследие Беларуси.

Но было в вышеназванной статье, к сожалению, и иное...



Провинциалы и провинциалисты

В самом начале статьи И.Масленицына разделила слоні́мчан на провинциалов и провинциалистов. К первым она обиды не таит. А вот слово "провинциализм", — пишет И.Масленицына, — имеет крайне негативный смысл. Мы употребляем его, когда речь идёт о неадекватности, неумении мыслить масштабно, отсутствии интуиции и интеллигентности. Впервые я поняла, что столкнулась с провинциализмом, когда узнала, что в Слоніме... много дискутируют по поводу возведения памятника Льву Сапеге.

Дальше — больше. Так, например, И.Масленицына определила наш город времён Льва Сапегі как "заштатный городишко". Думаю, в данном случае не важно,

был ли тогда Слоним действительно заштатным городом. То есть городом, не имеющим административного значения. Разговор о другом. По словам самой И.Масленицыной, она провела в Слоніме детство и самую раннюю юность. Я всего лишь семь лет живу в Слоніме и, естественно, не претендую на какой-то особый патриотизм. Но, уважаемая Ирина Александровна, вот этот даже "городишко" я люблю. И ещё. Вы, как и кто-либо другой, можете как угодно относиться к инициативе группы горожан поставить в Слоніме памятник Льву Сапеге. Но ёрничать по этому поводу, мол "разговор... по иронии судьбы завели слоні́мчане", а тем более называть это "высшим проявлением цинизма" — непозволительно никому.

Двуликий Сапега

Досталось от И.Масленицыной и самому Л.Сапеге и Слоніму ныннешнему. Как она пишет, Сапега "не пытался особенно обустроить и улучшить" Слоним, который был ему "несколько безразличен, и потому курьёзно звучит придуманный Слоніму провинциальному звучный эпитет "город Льва Сапегі".

Совсем другими красками рисуется

Лев Сапега за пределами Слоніма: выдающийся сын своего времени; блестящий политик; прогрессивный; нерординарный... И уже не цинично, а, считает И.Масленицына, будет "логично и закономерно" увековечить легендарного канцлера в граните или бронзе: "Уместен был бы монумент где-нибудь в центре нашей столицы, Минске... Конечно, памятник канцлеру так и представляется на родине героя, на Витебщине, в Бешенковичском районе или в Бресте, или в Могилёве, которые столь многим обязаны Льву Сапеге".

Впрочем, следуя за автором "Патриотического провинциализма", вернёмся опять в Слоним.

Страшное дело

Аж одну треть своей статьи И.Масленицына посвятила рассказу о "страшном деле", которое "донельзя порочит



(Продолжение на стр.2)

ЧЫНОЎНІКІ ЗГУЛЯЛІ Ў ЮБІЛЕЙ

У Мастах, як і ва ўсіх райцэнтрах Заходняй Беларусі, у мінулую суботу, 15 студзеня, адсвяткавалі 60-годдзе ўтварэння раёна.

Яшчэ два месяцы таму назад ніхто з чыноўнікаў і не ведаў, што трэба будзе святкаваць такую змянальна-ную дату. Аднак, па загаду зверху, была створана камісія па правядзенню святых мерапрыемстваў. Яна і распрацавала неабходны план. Пад яго былі выдзелены сродкі. За некалькі дзён да прызначанай даты пачалі ўпрыгожваць раённы дом культуры. З усёй Мастоўшчыны пазвозілі ад народных майстроў дыяны, ручнікі і посцілкі. У фая паставілі папярковую пачвару, у якой, калі пастарацца, можна было пазнаць дракона. На высуным языку напісалі віншаванне з Новым годам. Развесілі ста-

рыя чырвоныя сцягі за дасягненні ў розных галінах гаспадаркі, расставілі дып-ломы і граматы. Прывезлі некалькі буфетаў. На ўваходзе паставілі ганаровую варту з членаў БПСМ з чырвонымі павязкамі. Культурная праграма была разнастайнай. Ігралі два духавыя аркестры. Нягледзячы на тое, што планавалася правесці ўсенароднае свя-та, у Дом культуры пускалі толькі на прапусках. Таму ў зале прысутнічалі, у асноўным, чыноўніцкі люд, ветэраны, кіраўнікі савецкай і партыйнай раённых уладаў розных гадоў, за выключэн-нем хіба што перадапош-няга партыйнага важака раёна Паўла Фокіна, які

пасля таго як пайшоў на пенсію, з'ехаў на пастаян-нае месца жыхарства ў Ня-меччыну. Самыя важныя госці заходзілі ў кабінет да дырэктара ДК, дзе для іх быў накрыты стол.

Паўдзельнічаць у свяце прыехалі прадстаўнікі ўлады са сталіцы і вобласці. Былі прамовы, гучалі канцэртныя нумары і прайшло ўзнага-роджанне лепшых людзей раёна механічным гадзінні-камі з надпісам "60 лет Мо-стовскаму району". Свята доўжылася тры з паловаю гадзіны. Па яго заканчэнні лепшых з лепшых паклікалі на банкет. Карацей, гэтакія свята зрабілі не для народа, а для чыноўнікаў.

Язэп ПАЛУБЯТКА

З'ЕЗД ВЕТЭРАНАЎ

16 студзеня ў Гродне прайшоў з'езд ветэранаў беларускага нацыянальнага руху 1940-50-х гадоў.

З усёй Беларусі прыехалі на гэтакіх мерапрыемствах былыя сябры Саюзу бела-рускай моладзі, Саюзу бела-рускай патрыяты, жаўнеры Беларускай краёвай абароны, удзельнікі пасляваен-нага антысавецкага падпол-ля. Гэтыя людзі, многія з якіх прайшлі сталінскія кан-цлагеры, распавядалі пра свае жыццёвыя шляхі, пра

ідэалы, за якія яны змага-ліся, ахвяруючы сваёй ма-ладасцю. Былая сланічан-ка, сяброўка СБМ Надзея Дзямідовіч расказвала пра тое, як яе, зусім маладою дзяўчыну, у 1949 годзе ў баранавіцкай турме чэкісты катавалі электрычным токам... Яна расказвала пра паўстанне ў канцлагеры, на чале якога былі беларусы-палітзняволе-

ныя, і пра яго жорсткае падаўленне ўнутранымі войскамі з дапамогай танкаў.

Перад ветэранамі нацыя-нальнага руху і шматлікай моладдзю выступіў хор "Бацькаўшчына", бард Андрэй Мельнік аў ды іншыя выканаўцы. Планувалася, што такія з'езды стануць рэгу-лярнымі.

Сяргей ЁРШ

КОГДА ЦЕЛЬ ОПРАВДЫВАЕТ СРЕДСТВА

(Начало на стр.1)

Во имя цели

Причины такой противоречивости и несдержанности в высказываниях кроются, пожалуй, в следующем: "Вздумалось неко-торым слонимчанам зая-вить, что каменный Лев Сапега может и должен быть только на том месте, где сейчас стоит памятник Ленину", — пишет она. И в заключительной части своей статьи И.Масленицы-на обосновывает, почему в Слониме ни памятник Са-пеге, ни памятник Огинс-кому "не должен занимать место вождя мирового про-летариата". Основной аргумент при этом такой, что историю переписать нано-во нельзя и пусть больше ни один памятник не бу-дет низвергнут. Идеей со-хранения памятников эпо-хи большевизма прониза-на вся статья. Действитель-но, проблема существует. И об этом можно и нужно говорить, полемизировать. Но, повторюсь, не это за-ставило меня взяться за перо. Защищайте, Ирина

Александровна, Ленина, но не путём уничтожения Льва Сапегу, нашего города и тех, кто думает не так, как Вы. Нельзя, даже ради ува-жения "дедов и отцов на-ших, поверивших в их (Ле-нина и его соратников - большевиков) идеи и по-шедших за ними строить "наш, новый мир", где никто становится всем", — произвольно обращаться с историческими фактами и оскорблять людей.

Будет ли в Слониме памятник Льву Сапеге?

Напомним, что в 1998 году группа горожан во главе с Татьяной Кожен-ковой выступила с иници-ативой установить в Сло-ниме памятник Льву Сапе-ге. Идею поддержали об-щественное объединение "Фонд имя Льва Сапегі" и власти Слонима. Министер-ство культуры дало соот-ветствующее разрешение. Горисполком определил место для памятника — го-родской сквер, что возле центральной аптеки. Наш земляк, скульптор Иван

Миско разработал эскиз памятника. К сожалению, жители города эскиза не видели. Известно только, что государственный дея-тель и полководец Лев Сапега изображён вместе с анималистической фигу-рой — собакой. Нет денег для авторского выполнения рабочей модели — 2 тыся-чи долларов.

Мне представляется, что в этом вопросе должно быть больше гласности, от-крытости. Тогда и вопрос с финансированием решит-ся быстрее. На сегодняш-ний же момент мы, горо-жане, оказались как бы в стороне, в неведении. А за kota в мешке никто не даст ни рубля.

К слову, 29 января этого года в Слониме пройдёт семинар по местному са-моуправлению. Организа-торы — Гродненский област-ной филиал "Фонда имя Льва Сапегі". На семинаре состоится дискуссия о роли Льва Сапегу для Слонима и обсуждение вопроса с памятником. Приглашаются все желающие. Место про-ведения и время начала се-минара будет объявлено.

Михась ВАРАНЕЦ

НАВИНЫ

Калядоўшчыкі-дзеці

Добры ўспамін пра су-стрэчу Новага года па старому стылю пакінулі дзеці нашага двара (Са-вешка вуліца).

Вечарам, 13 студзеня, напярэдадні Новага года, яны сабраліся, каб пака-лядаваць. Гэта было не проста хаджанне з хаты ў хату, а цэлае міні-прад-стаўленне. Усе дзеці былі ў касцюмах: Мядзведзь — Каця Жыліч, Кот і Мал-пачка — Саша Рабец і Віталік Іванішчаў, але най-лепш сыгралі свае ролі — Чарцяняці — Сяргей Ра-бец і — Каляднай козачкі — Наташа Болцік. Завада-тарам артыстаў была Іры-на Кулак, якая ведае шмат Калядных песень і прыго-жа спявала іх разам з Аленай Маладзёнавай, Вольгай Егарміной і Воль-гай Барысвіч.

Так і ішлі каляднікі ад сям'і да сям'і, ад хаты да хаты. І усюды людзі з рад-дасцю і смехам адчынялі ім дзверы, не скупіліся на пахвалу і пацастункі.

Святлана БОЛЦІК

Памяці Фрэдэрыка Шапэна

У Слонімскай музычнай школе адбыўся творчы вечар, прысвечаны памяці слаўтага польскага кам-пазітара Фрэдэрыка Ша-пэна, 150-годдзе з дня смерці якога адзначаец-ца сёння.

З гэтакіх нагод для сло-німцаў і бацькоў навучэн-цаў школы быў дадзены вялікі канцэрт, падчас яко-га гучалі творы кампазі-тара ў выкананні юных пі-яністаў Аксаны Суцько, Ган-ны Пакаціла, Яны Куціц-кай і Марыны Каско.

Валанцін ЧУРЫЛА

Конкурс на самую беларускую сельскую школу

Рэспубліканскія обще-ственные объединения "Общество белорусской школы" (ОБШ) и "Об-щество белорусского языка имени Франтиш-ка Скорины" (ОБЯ) обя-вили конкурс на самую беларускую сельскую школу.

Конкурс проводится под девизом "Сохранение на-ционального, культурного и исторического наследия" и продлится до конца ян-варя 2000 года. В нем могут принять участие все сельские школы страны, а также любые зарубежные учебно-воспитательные уч-реждения, в которых изу-чается белорусский язык, национальная история и культура.

БелаПАН

Царква ў інтэрнаце

Ужо больш як год, са снежня 1998 года, у чацвёр-тым інтэрнаце Слонімскай камвольна-прадзільнай фабрыкі, у пакоі для ўрачыстасцяў дзейнічае пра-васлаўны прыход у гонар іконы Маці Божай "Спа-ручніцы грэшных".

Карэспандэнт "ГС" сустрэўся з настаяцелям прыхода айцом Янам і папрасіў расказаць аб дзейнасці абшчыны.

— Мэта стварэння нашага прыхода — навучанне слову Божаму. І не толькі дзяцей, але і дарослых. А паколькі школа павінна неадрыўна быць звязана з царквой, са святымі таямніцамі сповядзі і прычашчэння, то ў нас павінна быць царква, — сказаў настаяцель айцец Ян. — Гэта добра, што зараз мы маем магчымасць збірацца тут, бо доўгі час не мелі ніякага памяшкання, збіраліся на кватэры. Сродкаў для будаўніцтва царквы пакулы што ў нас няма. Але царква — гэта не толькі будынак, а любое месца, дзе людзі збіраюцца на малебен. Так з благасла-вення ўладыкі Гур'я стварыўся і быў зарэгістраваны наш прыход. Зараз ён налічвае 20-25 пастаянных прыхаджан. З цягам часу, мяркую, у нас з'явіцца магчымасць пачаць будаўніцтва храма. А пакулы кожны чацвер і суботу, а таксама напярэдадні святаў наша абшчына збіраецца ў інтэрнаце. Дзверы нашай царквы адчынены для ўсіх пра-васлаўных вернікаў.

Мікола КАНАНОВІЧ

Навамучанік зямлі Беларускай

У канцы мінулага года Сінод Беларускай правас-лаўнай царквы далучыў да ліку "мясцова шануе-мых" святых 23 "навамучанікі зямлі Беларускай". Сярод іх — архімандрыт Жыровіцкага манастыра Серафім Шахмучы.

Серафім Шахмучы ў Жыровіцкім манастыры жыў з 1922 года. У часы нямецкай акупацыі ён пакінуў манастыр, каб аднаўляць праваслаўныя храмы і царкоўнае жыццё ў цэнтральнай і ўсходняй Беларусі. У верасні 1944 г. ён быў арыштаваны супрацоўнікамі НКВС. Следства працяг-валася 10 месяцаў. Архімандрыта Серафіма катавалі, над ім здзекаваліся, але ён вытрымаў і не прызнаў фальшы-вых абвінавачванняў. У ліпені 1945 года яго прысудзілі да 5 гадоў канцлагераў. Архімандрыт Серафім неўзабаве памёр пры таямнічых абставінах у турме НКВС СССР...

Сінод Беларускай праваслаўнай царквы паставіў вы-даць жыццё святых навамучанікаў, пісаць іконы для шана-вання і пакланення, а таксама скласці тэксты богаслужэн-няў.

Алег ТАЧОНЫ

Канферэнцыя канстатавала

У мінулым годзе сярэдняя зарплата ў мастоўскіх механізатараў і жывёлаводаў склала 13 мільёнаў недэнамініраваных рублёў, паляводаў — 7,5 мільё-наў.

Гэтыя лічбы былі названы на пятай канферэнцыі праф-саюза працаўнікоў райаграпрамкомплекса, якая прайшла ў Мастах. У ёй прынялі ўдзел 53 дэлегаты ад 32 арга-нізацый раёна, у асноўным, кіраўнікі прафкамаў. На кан-ферэнцыі таксама адзначалася, што на працягу 1999 года назіраўся спад аб'ёмаў вытворчасці ў гэтай галіне і знізіўся на 8% у судносінах з 1998 годам, у тым ліку вытвор-часць малака — на 6%, ялавічыны — на 10%, свініны — на 11%. Калгасы і саўгасы раёна забяспечылі механізата-рамі толькі на 91%, даяркамі на 94% (больш чым 200 з іх — пенсіянеркі).

У галіне сельскай гаспадаркі ў раёне на ахову працы на аднаго працуючага на працягу года патрачана 1,5 млн. недэнамініраваных рублёў, магчыма гэта і прывяло да шасці няшчасных выпадкаў.

Язэп ПАЛУБЯТКА

Кино переделяли на филармонию

В Гродно прекратит существование одноименный кинотеатр. Облсиполком принял решение о переде-че здания кинотеатра "Гродно" областной филармо-нии. В нем после реконструкции разместится кон-цертный зал.

Областная филармония была создана в январе 1987 года на базе гастрольно-концертного отделения Белгос-филармонии и до сих пор не имеет своего концертного зала. В областном центре останется пять кинотеатров.

Ася КУНИЦКАЯ

Вучаніца стала студэнткай

На абласной алімпіядзе па роднай мове ў горадзе Гродна вучаніца адзінаццатага класа Касцянеўскай сярэдняй школы Вольга Філон заняла трэцяе месца. Яна дэтармінава залічана студэнткай у Гродзенскі дзяр-жаўны ўніверсітэт.

Аляксей ЯКІМОВІЧ

Газета
Слонімскай
Рэг. нумар 947
ад 24.03.97г.
Заснавальнік і рэдактар
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрас рэдакцыі:
231800, г.Слонім,
вул. Я.Купалы, 5.
Тэлефоны:
рэдакцыі..... 2-14-39
..... (017) 210-87-17
аддзел рэкламы 2-49-39
E-MAIL:gs@irex.minsk.by HTTP://gs.promedia.minsk.by

Аўтары апублікаваных
матэрыялаў нясуць
асабістую адказнасць за
падбор і дакладнасць
фактаў, іх меркаванні
могуць не супадаць з
поглядам рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе
перапіску з чытачамі і
пакідае за сабою права
рукапісы не рэцэнзаваць і
не вяртаць.
Газета друкуецца на
беларускай і рускай мовах.

Падпісана да друку
18 студзеня 2000г.
Час падпісання 20:00.
Надрукавана
ў Слонімскай
узбуйненай друкарні,
г. Слонім,
вул. Хлюпіна, 16.

Падпісныя індэксы:
64042 (індывідуальная)
63818 (ведамасная)
Наклад 8500 экз.
Заказ №178
«Газета Слонімскай»
Спасылка на «ГС» абавязковая
Матэрыялы публікуюцца
на правах рэкламы

Аляксандр Бабяк:

"ТАКАЯ РОЗНАЯ ШВЕЙЦАРЫЯ..."

— Аляксандр, як ты трапіў у Швейцарыю?

— Швейцарская фірма "Аграімпульс" у нашым інстытуце сярэд студэнтаў, якія вывучалі нямецкую мову, правяла адбор кандыдатаў для накіравання ў Швейцарыю. Мне пашанцавала, і я ў складзе групы з 17 студэнтаў розных навуковых устаноў рэспублікі паехаў у гэту краіну. Апынуўся я ў мястэчку Арланген, 50 км ад Берна (сталіца Швейцарыі) у фермерскай гаспадарцы Ханса Колера.

— Твае першыя ўражання?

— Швейцарыя перш за ўсё ўразіла высокім узроўнем жыцця, чысцінёй і акуратнасцю. Тэхніка і сельгасмашыны стаяць калі не ў гаражы, то пад павеццю. Нідзе не бачыў механізма, які б знаходзіўся пад адкрытым небам. Навакольныя лясы хутэй нагадваюць паркі і скверы. І што кідаецца ў вочы прыезджаму чалавеку, дык гэта тое, што нават у самы аддалены куточак гэтай краіны ў любы час можна даехаць аўтобусам ці цягніком.

— Аляксандр, паколькі ты ўжо амаль аграном, раскажы падрабязней пра сельскую гаспадарку Швейцарыі.

— Вядома, я ведаў, што еду ў Швейцарыю не адпачываць. Але тое, з чым мне прыйшлося сутыкнуцца ў першыя дні працы, пераўзыхлоў ўсё мае чаканні. Першыя працоўныя дні здаліся мне годам. Працаваць прыходзілася па 10-12 гадзін у суткі з віламі ў руках на нарыхтоў-



Слонімец, студэнт 5-га курса Гродзенскага сельгасгаспадарчага інстытута Аляксандр Бабяк летась быў у Швейцарыі, дзе на працягу шасці месяцаў праходзіў вытворчую практыку на ферме Ханса Колера. Карэспандэнт "ГС" сустрэўся з ім і папрасіў падзяліцца ўражаннямі.

цы сена ў гарах, дзе немагчыма было прымяніць тэхніку. Тады я і зразумеў, што фермер браў мяне да сябе не для таго, каб я штосьці звонку назіраў. Праўда, гаспадар, акрамя 3-разовага харчавання, плаціў мне за працу па 30 швейцарскіх франкаў у дзень (каля 20 даляраў). Для параўнання хачу сказаць, што студэнты з Германіі, Албаніі і Польшчы атрымлівалі за дзённую працу ўтрая больш, чым я. Пазней даведаўся, што швейцарцы не любяць рускіх, а для іх жыхары краін СНД — рускія. За час вытворчай практыкі я згубіў больш як дзесяць кілаграмаў вагі.

— Але, мусіць, ты не толькі махаў віламі...

— Тэхнікі і сельгасінвентару ў іх хапае, але ўсё з "саладкім стахам" — па 30-35 гадоў. І, тым не менш, працуюць яны выдатна. У Ханса Колера амерыканскі трактар маркі "Джон-Дзір" служыць ужо на працягу 35 гадоў. І ніводнага сур'ёзнага паломкі за ўвесь час. Новы ж трактар швейцарскай вытворчасці каштуе 40-45 тысяч даляраў. Найбольш фермеры купляюць

амерыканскія і нямецкія трактары. Пра наш трактар МТЗ яны нават і не чулі.

— Ці спрыяюць мясцовыя ўлады Швейцарыі развіццю фермерскіх гаспадарак?

— Дзяржаўная палітыка Швейцарыі накіравана на ўсебаковую падтрымку фермераў. Амаль 75% фермерскіх гаспадарак краіны атрымліваюць вылікі датацыі на вытворчасць сельгаспрадукцыі, бо яна значна на даражэйшая ў параўнанні з прадукцыяй суседніх краін: Італіі, Германіі, Аўстрыі. Мой гаспадар Ханс з кожнага гектара (а ўсяго 20 га зямлі) у год атрымлівае больш за 3,5 тысячы даляраў чыстага прыбытку. Зямля, за рэдкім выключэннем, знаходзіцца ў прыватнай уласнасці сялян. Выдаткоўваючы вылікі грошы на падтрымку земляробаў, дзяржава, у сваю чаргу, патрабуе ад сялян высакажасную прадукцыю і строга сочыць за гэтым. Напрыклад, фермеру, які пастаўляе малако на сыраварню, забаронена карміць кароў сіласам, бо лічыцца, што сыр з такога малака будзе горшай якасці. Кантралеры пільна сочаць за тым, колькі

і якія ўгнаенні ўносіць фермер на свае палаткі. Любога селяніна могуць пазбавіць ліцэнзіі на вытворчасць сельгаспрадукцыі толькі за тое, што плошча пашы на кожную карову не адпавядае навукова абгрунтаваным нормам альбо плошча кароўнікаў у разліку на кожную галаву меншая, чым патрабуе міністэрства сельскай гаспадаркі.

Што датычыць свіней, то іх у Швейцарыі вырошчваюць вагой не больш як 80 кг. Па-першае, швейцарцы вялікія гурманы і лічаць, што мяса са свінні большай вагі не такое смажыўнае. А па-другое, існуюць абгрунтаваныя даследаванні, якія сцвярджаюць, што гадаваць жывёліну большай вагі эканамічна нявыгадна. Мяне вельмі ўразіла, калі я ўбачыў, што на фермерскай пашы з дапамогай электрапастуха пасяць вялікі статак свіней. Мне патлумачылі, што ў Швейцарыі лічаць, што толькі пры такіх умовах утрымання жывёлін свініна будзе якаснай. Здзівіла, што на на тых участках пашы, дзе ўтрымліваюць свіней, штучна павялічваюць у глебе колькасць чарвякоў, з тым разлікам, каб свінні як мага больш рыліся ў зямлі. Лічыцца, што яны найхутчэй растуць у той час, калі рыюцца ў зямлі. З усмешкай усмяінаў, што нашы сяляне наўмысна засаджаюць у лых свінні дрот, каб яны не рыліся ў хляве.

— Якія сельгаскультуры вырошчваюцца на фермерскіх палатках?

— У асноўным, сеюць тры-

цікала, ячмень жыта і пшаніцу. Авёс амаль не вырошчваюць, бо лічыцца, што на мясцовых землях ён дае слабы ўраджай. Насенны фонд усіх без выключэння культур штогод абнаўляецца. Кожны селянін атрымлівае каталогі па вырошчванню зерневых культур і гадаванню хатняй жывёлы. Уразіла наступнае: клубні бульбы дыяметрам больш як 72 мм лічацца некандэсійнымі і аддаюцца на корм жывёліне. А самымі высокажаснымі лічацца клубні, паверхня якіх абсалютна гладкая і не мае бугаркоў і ямачак.

Швейцарскія фермеры развядзюць выключна племянную жывёлу. Карова, якая дае ў год менш, як 4,5 тысяч літраў малака, выбракоўваецца. У жывёлагадоўлі перавага аддаецца вырошчванню мясных парод жывёлы. І ў гэтай справе існуе пільны контроль з боку дзяржавы: фермеры, якія жывуць на раўнінных землях, абавязаны займацца вытворчайсцю малака, а ў гарах — вытворчасцю мяса. Пры гэтым міністэрства сельскай гаспадаркі Швейцарыі заключае з фермерамі гадавыя кантракты на закуп строга пэўнай колькасці малака. Ні дзяржава, ні хто-небудзь іншы ні ў якім разе не мае права купіць прадукцыі больш, чым прадугледжана кантрактам. За ўсім вытворчым працэсам па дагледу жывёлы сочыць камп'ютэр. На шыі кожнай прымацаваны датчык, дзякуючы якому фермер у любы час можа даведацца пра стан здароўя кожнай жывёліны.

— Аляксандр, ці даяцца табе пазнаёміцца з умовамі жыцця і вучобы швейцарскіх студэнтаў?

— Адукацыю ў Швейцарыі атрымліваць вельмі цяжка, бо навучанне каштуе дорага.

Менавіта таму навучэнцы каледжаў і студэнты ВНУ абавязкова спалучаюць вучобу з працай. Можна таму юнакі і дзяўчаты гэтай краіны так умеюць даніць заробленыя грошы. І хоць для мяне было дзіўным бачыць, як бацька плоціць сынам за любую выкананую працу, а дачка аддае грошы сваёй маці за ўзятыя з кур'янага гнязда яйкі, то ў швейцарцаў гэта лічыцца нормай жыцця. Такая яна розная, Швейцарыя...

— Аляксандр, якія твае бліжэйшыя жыццёвыя планы?

— У траўні, пасля абароны дыплама, паеду па накіраванню працаваць галоўным аграномам у калгас імя Карла Маркса Сяненскага раёна Віцебскай вобласці.

— Паспехаў табе!

— Дзякуй!

Гутарыў
Валянцін ЧУРЫЛА

Одни убытки

Как отмечает Министерство статистики и анализа, 1999 год завершили с убытками 1223 хозяйства Беларуси, или каждое второе.

В 1998 году их было 1170. По прогнозам, в Витебской области число убыточных хозяйств составит 416 (81% сельхозпредприятий), Могилевской — 270 (72%), Минской — 236 (47%), Гомельской — 174 (43%), Брестской — 77 (21%) и в Гродненской области — 50 хозяйств (17%).

По состоянию на 1 декабря 1999 года в госресурсы поступило 893,1 тысячи тонн зерна. Это на 11% меньше, чем было предусмотрено годовым заданием, и на 40% меньше, чем было заготовлено на 1 декабря 1998 года.

БелаПАН

БЕЛОРУССКОЕ СЕЛО ВЫХОДИТ НА ОЧЕРЕДНОЙ ВИТОК РЕГРЕССА

Константин СКУРАТОВИЧ, журналист

История человечества есть реальное, практическое движение социальной материи. Но иногда она же ставит и социальные эксперименты, результаты которых ломают все устоявшиеся представления и стереотипы.

Например, послевоенный раздел Германии сделал немцев, если судить по результатам хозяйственной деятельности, совершенно непохожими друг на друга. Сравните, например, западный народный автомобиль "Фольксваген" с его социалистическим аналогом "Вартбургом", и вы поймете, что восточные и западные немцы как "люди делающие" стали сильно отличаться друг от друга.

Аналогичные результаты демонстрируют северные и южные корейцы, континентальные китайцы и граждане Тайваня, советские армяне и представители армянской диаспоры.

Получилось не совсем

С другой стороны, СССР, претендовавший на то, чтобы создать новую историческую

общность — советский народ, при видимых успехах полной нивелировки национальных различий не добился. Поэтому есть все основания считать, что "человека делающего" портят конкретные социально-экономические условия, в которые он поставлен. Так, народы балтийских стран, вырвавшись из "советского плена", восстановили цивилизованные стандарты и демонстрируют завидные хозяйственные успехи. Здесь достигнут здоровый экономический рост, очень низкая инфляция (потребительские цены даже снижаются при росте реальных доходов), промышленное производство становится конкурентоспособным, внешняя торговля все больше переориентируется на Запад, а привычный для советского человека ограниченный ассортимент продовольствия исчез, будто его никогда и не было.

В Беларуси же, где алгоритм движения задан отрицанием цивилизованных стандартов, все остается по-прежнему и даже хуже. Поэтому народ занимается натуральным

самоедством, отрицая собственную самодостаточность, а "товарищи ученые" подбрасывают в этот костер полешек: тут и приверженность коллективистским ценностям, и тысячелетнее влияние православия, религия менее деятельной и эгоцентричной, чем католицизм и, тем более, лютеранство, и славянское братство, и много чего еще.

Но над белорусами история экспериментировала никак не меньше, чем над другими народами. И делила этнос между различными державами, и ставила население различных регионов в разные социально-экономические условия, и много еще чего вытворяла, вплоть до опытов по тотальному уничтожению. В конце концов Богу, видимо, эти все происки надоели, и он награждал белорусов собственным суверенным государством.

Поэтому закономерно возник вопрос: что делать? В поисках ответа белорусские лидеры объездили белый свет и пришли к выводу: а ничего не надо делать. Везде опыт



Фото: ИРХ/ProMedia

похуже, чем у нас, поэтому надо вернуться к прежним обстоятельствам, и все само собой наладится. А зря. Потому что, во-первых, далеко ездить не было нужды, во-вторых, существует и белорусский, но отличный от советского опыт, причем гораздо более плодотворный. Вот, например, в некоторых хозяйствах Смоленского района в ноябре от одной коровы получали всего по два литра молока в день. А в крестьянских хозяйствах Белосточки, где в основном проживают белорусы, корова не может дать менее 30 литров. В противном случае хо-

зяин вместо прибыли получит одни убытки.

Пан войт
рассказал

Еще более интересные вещи на семинаре в Белостокском центре гражданского образования "Польша — Беларусь" рассказал войт гмины Городок Подлянского воеводства Евгений Семенов, кстати, белорус. К тому же, среди более 60 тысяч жителей гмины большинство также являются белорусами. Гмина граничит с Берестовицким районом. Вплоть до окончания второй мировой вой-

ны они представляли собой единый народнохозяйственный комплекс, а значительная часть берестовицких белорусов даже ездила на работу в Белосток, поскольку расстояние в 40 километров по железной дороге — это и не расстояние вовсе. После войны в связи с геополитическими играми Сталина Городок и Берестовица оказались по разные стороны границы, и хотя считалось, что Польша тоже строит социализм, именно здесь был опущен самый плотный "железный занавес".

(Продолжение в следующем номере)

АВСТРАЛИЙСКАЯ ЗАРАЗА

Не сегодня завтра белорусскую границу перейдет жутковатый варяжский гость — супергрипп под названием «Сидней-2000»

Вирус «Сидней» посещает Швецию, Данию, Норвегию и Финляндию уже третий год подряд. Но столь катастрофические беды напасть эта приносит впервые.

Больницы переполнены, в Осло вновь поступающие лежат в коридорах. Дойдя до пика в Дании и Швеции, эпидемия захватила Норвегию и Финляндию, быстро приближаясь к России.

Как распознать заразу?

Инфекция настолько при-

липчива, что стопроцентно избежать встречи с ней можно, только пребывая в полной изоляции.

Протекает грипп очень тяжело, инкубационный период крайне короток — после контакта с «носителем» может пройти всего один день. Сначала начинают слезиться глаза, пощипывает в носу, потом приходят головная боль и горячка, на третий день обнаруживаются сухой кашель и боль во всем теле, то тут, то там — из-за этого, кстати, больные часто предполагают, что их настиг не

грипп, а нечто совсем другое, связанное, например, с почками, печенью, суставами или желудком.

Очень важно захватить первые симптомы — температура поднимается классически, с сильным ознобом, от которого не спасают одеяла. У детей дело может дойти до судорог.

Более мирный вариант течения болезни характеризуется тяжестью в голове и во всем теле, неповоротливостью мыслей и движений, замедленностью восприятия, сонливостью и крайней раздражительностью. Даже в том случае, если лихорадит не слишком сильно, а температура держится в джентльменских простудных нормах, следует опасаться серьезных осложнений. По статистике, 60 процентов осложнений — это поражения легких, в 30 процентах случаев не выдерживает сердце, в оставшихся десяти — другие органы (чаще всего под удар попадают всевозможные хроник).

Домашний скандал — не лучшее лекарство!

Как говорят скандинавы, инфлюэнца — дело семейное, а потому приготовьтесь к отчаянным домашним размолам на протяжении минимум месяца, пока не переболеют все по очереди.

Нынешний грипп — очень «скандальный», страдальцы капризничают, обижаются и обижают сами, а в моменты кризисов становятся буквально невыносимыми. Близкие насмываются от них таких откровений, за которые вы-

доровевшим будет впоследствии стыдно. Поправляясь, буяны тоже «покажут характер», припоминая, как им было тяжело, одиноко и печально в худшие минуты, и огрызаясь в ответ на любую просьбу или требование. Окружающим предстоит стать настоящими сестрами (и братьями) милосердия, снося все нападки: гриппозники возмущаются абсолютно искренне, и переубеждать их в чем-то не имеет смысла. Худший вариант — это заболевший «начальник на телефоне», так что надо подготовиться и к крупным выговорам.

Если вы все-таки заболели

- Немедленно вызывайте врача
- Пейте максимум жидкости, лучше всего одобренной витаминами. Полезно щелочное питье — минералки типа «Боржоми». Не пренебрегайте компотом из кураги, брусничным отваром и клюквенным киселем.
- Лежите. Скандинавы однозначно советуют прожить «неделю под одеялом». При этом умудряйтесь время от времени чистить зубы и хорошенько умыть лицо. Меняйте полотенца и зубные щетки!
- Не будьте эгоистом: не обижайтесь, если не все члены семьи, а тем более сослуживцы, торчат у вашей постели. Наоборот, беспощадно гоните их от себя, спасая от инфекции.
- Не оставляйте заболевших детей одних, малыши могут потерять сознание.

ОТ НАСМОРКА И ПРОСТУДЫ

У всех зимой часто случаются насморки и простуды, это известно. Попробуйте лечиться с помощью природных «лекарств». Они не такие горькие, как таблетки или микстуры, и проверены вековым народным опытом.

○ Свежий сок алоэ древовидного закапывайте в нос при остром насморке по 5 капель в обе ноздри через каждые 2-3 часа в течение 2-3 дней.

○ Измельченные шишки ели (40 г) залейте стаканом воды, кипятите 30 минут, процедите и остудите. Отвар закапывать по 4-5 капель в обе ноздри при лечении гайморита или насморка. Температура отвара должна быть около 35 градусов.

○ 3-4 раза в день закладывайте в нос на 10 минут кусочки ваты, смоченные свежим соком лука.

○ Свежий сок свеклы закапывайте по 4-5 капель в каждую ноздрю 3-4 раза в день при сильном насморке. Вареным свекольным соком можно промывать нос при насморке с густыми выделениями.

○ Одну чайную ложку измельченных цветов ромашки лекарственной настаивайте 30 минут в стакане кипятка. Промывайте этим настоем нос при воспалении слизистой оболочки. Горячие тампоны с настоем помогают при экземах и фурункулах.

○ Одну чайную ложку почек березы белой заварите как чай в полстакане кипятка и пейте при легкой простуде. При простуде ешьте до 2-3 стаканов моченых ягод брусники.

○ Одну десертную ложку высушенных соцветий или ягод бузины нужно настоять в стакане кипятка 20 минут. Пить по четверти стакана 3-4 раза в день за 15 минут до еды при простуде, гриппе.

○ Растереть только что сваренный картофель. Вдыхать картофельный пар при простуде, для лечения верхних дыхательных путей.

○ 3 чайных ложки измельченной травы клевера лугового настаивайте в стакане кипятка 20 минут. Пить по 3-4 раза в день при простуде.

○ 2 столовые ложки сухих ягод малины нужно заварить в стакане кипятка. В начальной стадии простудного периода выпить в течение часа 2-3 стакана горячего малинового чая.

○ Столовую ложку измельченных цветков липы настоять в стакане кипятка 20 минут. Пить горячий настой по полстакана 3-4 раза в день при простуде.

○ Порошок перца красного (или натертой редьки — достаточное количество) прикладывай к коже вместо горчичников.

○ Смешайте сок свеклы (40г), сок моркови (60г). Принимать по полстакана до еды или после еды 2-3 раза в день при простуде.

○ Чайную ложку ягод черной смородины заварить в стакане воды 20-30 минут. Процедить. Принимать при простуде как потогонное средство 3-4 раза в день по столовой ложке.

○ 20 г почек сосны обыкновенной настаивать в стакане кипящей воды полчаса. Настой применять для ингаляций дыхательных путей при простудных заболеваниях.

○ Чайную ложку травы фиалки трехцветной залить стаканом воды комнатной температуры. Кипятить 15 минут, настаивать не менее 45 минут, процедить, принимать по одной столовой ложке 3-4 раза в день при острых респираторных заболеваниях.

○ Если вы сильно промокнули ноги — для профилактики простудных заболеваний нужно сделать припарки из хрена обыкновенного к столам или голени, или попарить ноги в горячей воде с горчицей в течение 10-15 минут.

Грипп нас достанет В ФЕВРАЛЕ

Вопреки опасениям, это будет не новый и вполне излечимый тип заболевания.

Показанный по спутниковому телевидению сюжет о подкосившей чуть ли не всю Англию эпидемии гриппа немало напугал жителей нашей республики: мол, нас успокаивали, что ничего страшного в этом году не произойдет, а вон уже европейские страны под капельницами лежат! Чтобы выяснить, насколько реальна угроза заполнить больницы белорусам и хватит ли на всех капельниц, мы созвонились с главным эпидемиологом Министерства здравоохранения РБ Анатолием Кожемякиным.

По его словам, еще до Нового года ВОЗ заявляла о локальных вспышках гриппа в Европе, однако речь идет о вирусе типа А (H3N2). Этот же тип вируса отмечен и в США, и в Китае. Данный вирус вовсе не является чем-то новым, он был характерен и для предыдущих эпидемий. Поэтому разговоры о каком-то новом вирусе, который неизвестно чем лечить, абсолютно беспочвенны. Вакцина, которая используется у нас для прививок (вакцинация проводилась в ноябре-декабре), защищает и от данного вируса.

Другое дело, предположил Анатолий Кожемякин, что предыдущая эпидемия в Англии, возможно, была отличной от нынешнего сиднейского гриппа.

Пока же ни в одном городе ни России, ни Беларуси эпидемии гриппа нет. И если в декабре в восемнадцати контрольных городах РБ отмечалось около 50 тысяч заболевших в неделю, в последние дни прошлого года эта цифра уменьшилась до 31830, а в первую неделю нынешнего — до 29628, так что у нас идет скорее снижение заболеваемости, связанное с уменьшением числа обращений к врачу в праздничные дни. Тем не менее хочешь мира — готовься к войне. А потому со дня на день лечебные учреждения республики будут переведены на 6-дневную рабочую неделю, ожидается усиление контроля в системе общепита, здравоохранения, в детских и торговых учреждениях. В аптечной сети создан запас лекарственных средств, необходимых для профилактики и лечения гриппа (более 60 наименований), которые появятся в продаже, как только будет объявлена эпидемия. Впрочем, те из них, что предназначены для профилактики, можно приобрести уже сейчас: это ремантадин, интерферон и оксолиновая мазь. Последние два препятствуют как раз развитию заболевания группы А и В, а ремантадин предотвращает размножение вируса гриппа А.

По прогнозам наших медиков, вирус достанет нас недели через две-три, а пик придется на вторую половину февраля. Предполагается, что он будет, как и в прошлом году, смешанным — типа А и В.

Елена МИРОНОВА



ВЫРЕЖИ И СОХРАНИ

Грипп настигает молниеносно. Что бы его обезвредить, у вас всего 3 - 5 часов

Что советуют наши медики?

Как считают в Институте вирусологии им. Ивановского, самый верный способ не заболеть гриппом — вовремя (хотя бы за 2 - 3 недели до эпидемии) сделать прививку. Несмотря на то, что эта болячка — самая древняя из дошедших до нашего времени, люди так и не придумали на «все сто» эффективного лекарства. Вирусы постоянно меняются, каждый новый мало похож на своих «предков». Но паниковать не стоит: спастись от гриппа (даже такого жестокого, как в этом году) поможет профилактика.

Вирус любит кислую среду и поселяется в верхних дыхательных путях. Чтоб его обезвредить, у вас есть 3-5 часов. Так что постарайтесь, придомой, каждый день полоскать горло раствором пищевой соды. Примите ванны с сосновым, пихтовым, эвкалиптовым экстрактом, закапывайте в нос на ночь ментоловое масло. Отправляя детей в школу и детсад, смазывайте им нос оксолиновой мазью или любым косточковым маслом (например, персиковым). Принимайте поливитамины и повышающие иммунитет средства (иммуномодуляторы). Очень полезно выпивать с утра по чайной ложке настойки элеутерококка.

Помните, что по-настоящему подавляющих вирус гриппа препаратов не так много, это: АРБИДОЛ (противопоказан страдающим тяжелыми заболеваниями — печени, почек и сердца), РЕМАНТАДИН (применяется для профилактики и лечения ранних стадий гриппа у взрослых и детей старше 7 лет), ДИБАЗОЛ (нежелателен для детей и гипотоников — сбивает давление). «Сердечникам» неплохо об-

завестись КУРАНТИЛОМ для профилактики гриппа и укрепления сердечно-сосудистой системы.

Если беда не прошла стороной и вы заболели, то не сбивайте высокую температуру аспирином (резкое снижение температуры только ослабит организм и активизирует вирус). Лучше сделайте уксусное обтирание (1 столовая ложка уксуса на поллитра кипяченой воды). Если очень неприятные ощущения в носоглотке и голова раскалывается, примите РИБОМУНИЛ.

Вирус, как вампир, боится чеснока и святой воды

Ничего лучшего, чем чеснок, человечество для профилактики и борьбы с гриппом еще не придумало. Ешьте по 3 зубчика свежего чеснока в день, если заболели — увеличьте дозу вдвое.

В деревнях издавна готовят настои малиновых веточек на святой воде, принесенной из церкви (можно заменить ее водой, где стояла серебряная ложка).

Прекусно дает отпор болячке такая смесь: соедините свежее яйцо, одну столовую ложку сахара, щепотку пищевой соды, по одной чайной ложке меда и сливочного масла. Все хорошо перемешать, залить стаканом горячего кипяченого молока и пить по стакану три раза в день.

А вот проверенный рецепт противогриппозного чая: поровну кладут кору ивы, цветки ромашки, плоды шиповника, липовый цвет, зверобой. Чайную ложку сбора залить стаканом кипятка, настоять 10 минут, процедить настоем и отжать растительную массу. Принимать по полстакана три раза в день за 15 минут до еды.

ПАМ'ЯЦЬ

ПРАЎНУЧКА ГЕНЕРАЛА
ПАРЫЖСКОЙ КАМУНЫ
ЖЫЛА Ё СЛОНІМЕ

Да самай сваёй смерці ў Слоніме жыла Яўгенія Дзмітрыеўна Урублеўская-Ягрова — жанчына-легенда, якая прайшла фашысцкія і сталінскія канцлагеры, пра якую напісаны кнігі, зняты фільмы. Слоні́мская зямля дала ёй прытулак на вечны спакой — у 1996 годзе яе не стала.

Жыццё Яўгеніі Урублеўскай было цяжкім і пакутлівым. Трынаццаць гадоў няволі забралі здароўе, атруцілі душу. Але жанчына не здавалася, у меру сваіх сіл пратэставала і змагаўся за сябе і за тых, хто быў побач з ёй. У інце, пад канец тэрміну зняволення, Яўгенію Дзмітрыеўну сталі называць "бунтаркай Урублеўскай". І ў фашысцкім канцлагеры "Равенсбрук", і на сталінскай катарзе ёй заўсёды хацелася нечага высокага і ідэальнага, справядлівага і добра. Дзяля гэтага Уруб-



леўская ў 1941 годзе ўступіла ў камсамол, а ў фашысцкім канцлагеры — у антыфашысцкую арганізацыю "Чырвоная капэла", арганізоўвала тайную перасылку лістоў на волю.

Характар Яўгеніі Урублеўскай, відаць, дастаўся ад прададзена, які ў 1863 годзе

быў адным з кіраўнікоў вызваленчага паўстання ў Літве і Беларусі, а пазней стаў генералам Парыжскай камуны і членам генеральнага савета 1-га Інтэрнацыянала. У Яўгеніі Дзмітрыеўны быў свой "інтэрнацыянал" — у канцлагерах яна пазнаёмілася і пасябрала з паэткай Ларысай Геніюш, з жонкай Фучыка Густай Фучыкавай, з былой жонкай Бормана Шарлотай Шупэ, з жонкамі Пракоф'ева, Мендзелева...

Лёс роду Урублеўскіх і яе асабісты скаўся так, што Яўгенія Дзмітрыеўна не магла сказаць, якой яна веры і нацыянальнасці. Яна была проста чалавекам, жыла для людзей, а ў вольны час пісала вершы, якія сёння захоўваюцца ў прыватных архівах слонімкаў, а таксама ў нашай бібліятэцы.

Алена ЛЕПКА, загадчыца слонімскай гарадской бібліятэкі №2

Істория Церкви христиан адвентистов
седьмого дня на Слонимщине

Адвентисты (от латинского слова "adventus", что значит "пришествие") — это христиане, которые верят во второе пришествие Христа и чтут установленный Богом в память о сотворении мира седьмой день недели — субботу.

Первым проповедником на Слонимщине был Пётр Иванович Полонский. Около 1910 года он поселился на хуторе в Раховичах (этот хутор существует и сейчас). Полонский буквально обошел всю Слонимщину, проповедуя Слово Божье. Побывал он и в Варшаве.

Но не всем нравились проповеди Петра Полонского. Поэтому не случайно, когда

после окончания первой мировой войны вернулся из России, из "беженства", то своего дома не обнаружил. Его по бревнышку разбирали односельчане, чтобы Полонским негде стало жить и они выехали...

Недавно умершая Надежда Степановна Макаруч расказывала, как она с сестрой, молодые и слабые, вдвоем тащили бревно от дома Полонских. Позже сестры Макаручи стали членами Церкви адвентистов седьмого дня.

Полонский же, не отчаялся

и не обомлел, а вырыл землянку, позже построил новый дом. Он вновь начал проповедовать в Раховичах, Суринке, Шуляках (теперь село в Зельвенском районе), Новоселках, Нагуевичах, Петраливах и в Слониме. В довоенное время ("под Польшей") была за-

регистрирована община Христиан-адвентистов седьмого дня, которая насчитывала около 20 человек.

Известно, что в общину всей семьей (9 человек) вступили Полонские. В Раховичах адвентистами стали Кирики (3 человека) и Шпачи (2 человека), в Шуляках — Емельян Колодко и его жена Стефанида, а также Александр Русак и Мария Русак. В общине были слонимчанин Иван Жук и его жена Лёня. Позже членами общины стали Резвинские, Живуль-

ко, Ярмош, Петручук, А. И. Седлецкий.

Первые проповедники приезжали на Слонимщину из Варшавы и Вильно. Одним из первых проповедников был Василий Захарович Макаручук. За верность Слову Божьему он 5 лет провел в тюрьме. После возвращения по-прежнему работал в общине, еще в 60-

х годах. Макаручук похоронен в Раховичах.

По-разному сложились судьбы остальных слонимских адвентистов. Но даже в самые тяжелые времена были два-три человека, которые оставались верны Господу. В середине 90-х годов община пополнилась людьми. В Слониме заканчивается реставрация молитвенного дома. Христиане-адвентисты седьмого дня проповедуют Евангелие и совершают Божеслужения, уделяют большое внимание нравственному воспитанию детей и молодежи, укреплению устоев семьи.

Лилия СОСНОВСКАЯ



Василий Макаручук



Петр Полонский

Василь СУПРУН. «Дзеі наг Шчарай» (з історыі зямлі Слонімскай)

Акрамя цяжкасцей эканамічных, востра адчуваўся і нацыянальны прыгнёт. Па Рыжскаму дагавору беларусам, як і іншым нацыянальным меншасцям у Польшчы, павінны былі забяспечвацца роўныя з палякамі правы ў развіццё сваёй культуры, асветы, мовы і веравызнання. Але ўлады ўжо з першых гадоў узлі курс на паланізацыю і палітычную дыскрымінацыю ў адносінах да беларускага насельніцтва, якое на Слоні́мшчыне складала больш за 80 працэнтаў усіх жыхароў павета. Школы прымушова пераводзіліся на польскую мову навучання, уся адміністрацыя назначалася толькі з палякаў, праследваўся беларускі патрыятычны рух, паступленне ў спецыяльныя сярэднія і вышэйшыя навучальныя ўстановы для беларусаў было амаль не даступна. Усё гэта выклікала шырокую незадаволенасць і грамадскія пратэсты. Множыліся беларускія палітычныя арганізацыі і партыі, якія актывізавалі нацыянальна-вызваленчы рух.

У 1922 годзе ў Слоніме зноў была створана камуністычная група, а ў 1924-ым тут адбылася 1-ая акруговая канферэнцыя гэтай партыі. У Слоні́мскую падпольную акругу ўваходзілі акрамя Слонімскага райкама (сакратар В. Крупнік), Дзяржынскі, Казлоўшчынскі, Ружанскі, Быньскі, Азярніцкі і Зельвенскі падраёны, дзе ў 1926 годзе налічвалася ўжо некалькі соцён членаў.

У 1924-1925 гадах у павеце дзейнічала некалькі ўзброеных партызанскіх груп, адной з якіх камандаваў смелы і вопытны кіраўнік Сяргей Радкевіч. Партызаны нападлі на маёнты, асіднікі хутары, паліцэйскія пастарункі і гміны. З лістапада 1924 года яны спынілі цягнік каля станцыі Лясная і раззброілі ехаўшых афіцэраў і паліцыю.

З 1922 года на Слоні́мшчыне існавала Беларуска сацыял-дэмакратычная партыя (БСДП), якая групавала вакол сябе інтэлігенцыю павета. Асабліва актывізавалася беларускі нацыянальны рух пасля таго, як у лістападзе 1922 года была ўтворана ў польскім Сейме беларуская нацыянальная фракцыя, куды ўваходзілі Б. Тарашкевіч, С. Рак-Міхайлоўскі, П. Мятла, А. Аўсянік, В. Рагуля, Ф. Ярэміч, А. Станкевіч, С. Баран, С. Якавіў, У. Каліноўскі, М. Кахановіч, якія прадстаўлялі практычна ўсе тагачасныя беларускія палітычныя партыі.

А ў 1925 годзе на тэрыторыі ўсёй Заходняй Беларусі, у тым ліку і на Слоні́мшчыне, пачала дзейнічаць масавая легальная арганізацыя — Беларуска сялянска-работніцкая грамада (БСРГ), якая ставіла перад сабой мэту стварэння ўмоў для дэмакратычнага развіцця свабоднай беларускай нацыі (барачыца за незалежнасць, культуру, школы, роўнасць і дэмакратыю народа). Агульнае кіраўніцтва Грамадой ажыццяўляў яе Цэнтральны Камітэт у складзе: Б. Тарашкевіч, С. Рак-Міхайлоўскі, П. Валашын, П. Мятла і кіраўнік Цэнтральнага сакратарыята М. Бурсевіч. У 1927 годзе БСРГ аб'ядноўвала ў Заходняй Беларусі каля 120 тысяч членаў, дзейнічала 18 павятовых камітэтаў, сярод якіх быў і Слоні́мскі, што аб'ядноўваў 167 гурткоў з амаль 15 тысячамі членаў. Найбольш актыўнымі арганізатарамі гэтага патрыятычнага руху на Слоні́мшчыне былі: М. Бурсевіч (член ЦК БСРГ), С. Татарын, П. Пестрак, С. Саванец, П. Крынчык і іншыя. Грамада праводзіла сходны, мітынгі, дэманстрацыі, распаўсюджвала беларускія газеты і адозвы, арганізавала і кіравала выступленнямі сялян супраць найбольш несправядлівых памешчыкаў, падаткавага прыгнёту і аграрнай палітыкі ўрада, выступала за адкрыццё беларускіх школ і бібліятэк, вызваленне палітычных вязняў. У ліпені 1926 года раённы камітэт БСРГ правёў у Слоні́ме дэманстрацыю і мітынг, на якім прысутнічала каля 600 чалавек сялян і рабочых. Пры падтрымцы Грамады значна актывізавала сваю работу Таварыства беларускай школы (ТБШ).

62

У 1926-1927 гадах Слоні́мскаму павятоваму школьнаму інспектарату пададзена 1106 заяў з просьбай і патрабаваннем адкрыць 65 беларускіх школ на тэрыторыі павета. Адчынена ж, і то часова, толькі тры. Культурна-асветніцкае Таварыства беларускай школы (ТБШ) было арганізавана ў 1921 годзе, але масавым яно стала толькі пры падтрымцы Грамады.

У студзені 1927 года ваенна-аўтарытарны ўрад Пілсудскага, які дарваўся да ўлады ў маі 1926 года, разграміў Грамаду, хоць афіцыйна яна была забаронена 21.3.1927 года. Больш за 400 найбольш актыўных яе кіраўнікоў арыштавалі і аддалі пад суд. Супраць такіх дзеянняў урада Польшчы выступіла не толькі насельніцтва Заходняй Беларусі, але і народы іншых краін.

Пасля разгрому БСРГ адзінай беларускай легальнай масавай арганізацыяй засталася Таварыства беларускай школы. Гурткі гэтай арганізацыі існавалі ў многіх вёсках павета, іх у 1928 годзе налічвалася ўжо 54. Члены ТБШ стваралі грамадскія бібліятэкі (Вялікаракоцкую, Чамяроўскую, Астраўскую і інш.), арганізавалі гурткі самадзейнасці і іх выезды ў суседнія вёскі, безвынікова дабіваліся адкрыцця беларускіх школ, будзілі нацыянальную самасвядомасць. Найбольш актыўнымі кіраўнікамі ТБШ на Слоні́мшчыне былі А. Лябедзя, І. Дварчанін, М. Бурсевіч і іншыя.

У лютым 1928 года пачаліся арышты актывістаў ТБШ на Слоні́мшчыне, якія ў выніку ліквідавалі і гэтую беларускую культурна-асветніцкую арганізацыю. Афіцыйна забаронена яна была ў 1936 годзе, але ў Слоні́мскім павеце перастала існаваць ужо ў 1930-ым.

Пасля ўсіх гэтых пагромаў і арыштаў на Слоні́мшчыне працягвала падпольна дзейнічаць Камуністычная партыя Заходняй Беларусі, якую падтрымлівалі і часткова фінансавалі Савецкі Саюз. На выбарах у польскі Сейм у 1928 годзе з былога Слонімскага павета прайшло 2 дэпутаты: Ігнат Дварчанін і Павел Крынчык (апошні быў абраны ў лютым 1929 года замест А. Стагановіча). У Сейме групай беларускіх сенатараў была створана свая фракцыя — Беларуска пасольскі клуб "Змаганне", у які ўвайшлі абодва слоні́мцы. Пасольскі клуб даваў магчымасць патрыятычным партыям і КПЗБ праз сваіх прыхільнікаў спалучаць легальныя і нелегальныя формы работы сярод насельніцтва. Але ў верасні 1930 года клуб "Змаганне" быў забаронены, а дэпутаты арыштаваны і засуджаны. У 1932 годзе, пры абмене паміж СССР і Польшчай палітзняволеных, Дварчанін, Крынчык і Бурсевіч ды іншыя актывісты дзейны нацыянальна-вызваленчага руху на Слоні́мшчыне былі перададзены савецкім уладам і апынуліся ў СССР. Некаторыя пасля былі расстраляны.

Скарыстоўваючы крызісную сітуацыю 1929-1933 гадоў, падпольны рух, у тым ліку і КПЗБ, значна актывізаваў сваю дзейнасць. На гэты час прыпадае і шэраг забастовак і выступленняў рабочых і сялян на Слоні́мшчыне. Так, у 1929 годзе ў Слоні́ме баставалі рабочыя сталярных майстэрняў, у 1931-ым адбылася буйная забастовка на леса-распаўсюдах. Папелічнікамі камуністаў актыўна выступалі камсамольцы.

У 1933-1935 гадах урад Пілсудскага разграміў камуністычнае падполле на Слоні́мшчыне. Было арыштавана каля 150 актывістых яго членаў. Пры гэтым выкарыстоўваліся правакатары-агенты. ЦК КПЗБ даручыў С. Прытыцкаму — з 1935 г. сакратару Слонімскага акружнага камсамола — расстраляць правакатараў. І 27 студзеня 1936 года ў зале віленскага акружнага суда ім была зроблена спроба выканаць прыгавор. За што сам Прытыцкі ад смертнай кары выратаваўся толькі дзякуючы пратэстам міжнароднай грамадскасці.

(Пачатак у №44,45,47,51 за 98г., №8,11,14,17,19,23,26,28,29,32,34-37,39-48,50,52 за 99г.)

63

Уважаемая
Нина Константиновна ЛИШТВАН!
От всей души поздравляем Вас с днём рождения!

У Вас сегодня юбилей.
И мы от всей души желаем
Прожить Вам много-много лет,
Печали, горести не зная.
Пусть не пугают Вас года —
Ещё их сколько в жизни будет.

Пусть будут в спутниках всегда
Доброежелательные люди.
Пусть ангел Вашу жизнь хранит,
Ведь в жизни всякое бывает.
Пусть горе в двери не звонит,
А радость Вас не забывает!

Ученики и родители 11 Б класса, СШ № 2

Дорогой, любимый сыночек, братик и внучек
Николай ВЕНКОВСКИЙ!
Поздравляем тебя с днём рождения.

18-лет — какая дата! Быв ты маленьким когда-то,
Но годы пролетели, словно тень.
Желаем счастья в этот день.
Пусть в твоём сердце будет место любви.
Для тебя на рассвете пусть плывут соловьи,
Пусть удача и радость будут вечно с тобой.
Пусть невзгоды и беды обходят стороной.

Мама, папа, дима, бабушка Нина

Дорогая, любимая доченька
Катюша ИЛЬЧЕНКО!
Поздравляем тебя с днём рождения. Желаем здоровья, радости и всего самого хорошего в этой жизни.

Лышный бант над головой,
Как цветок в цветочень...
Э! Да, что с тобой?
Праздник дня рождения?
Счастья искорки блестят
В радуге веселья...
Будь всегда среди ребят
Цветком веселья.



Папа, мама, брат, сестра

Дорогую и любимую жену
Валентину Владимировну МОРОЗ!
Поздравляем тебя с днём рождения, с 61-летием.
Желаем крепкого здоровья, счастья и всего самого наилучшего.

Закон природы так суров.
Летят года в потоке века.
Как много есть прекрасных слов,
Чтобы поздравить человека.

Но мы не ищем этих слов,
А просто мы Вам пожелаем:
Здоровья, счастья и цветов,
И жить 100 лет, не уходя.

С уважением твой муж, дети и внуки Аня и Тая

Дорогая и любимая доченька
Марина Владимировна ГУСАК
От всего сердца поздравляем тебя с днём рождения. Желаем крепкого здоровья, успехов в учёбе.



Лышный бант над головой,
Как цветок в цветочень...
Э! Да, что с тобой?
Праздник дня рождения?
Счастья искорки блестят
В радуге веселья...
Будь всегда среди ребят
Цветком веселья!

Мама, дядя Аня, бабушка, брат Денис

Дорогая
Мария Ивановна ЛЯЦКАЯ!
От всей души поздравляем тебя с юбилеем.

У Вас сегодня юбилей.
И мы от всей души желаем
Прожить Вам много-много лет,
Печали, горести не зная.

Желаем радости, успехов,
Здоровья крепкого простого,
Желаем самого простого:
Пожить долгой на земле.

От семей Санок и Штукель

Дорогой сын и брат
Валерий Алексеевич ЖИЛИНСКИЙ!
С огромной любовью и нежностью мы поздравляем тебя с 30-летием!

Храни тебя судьба
От мрака и ненастья,
От злого языка и сильного недуга,
От умного врага и мелочного друга,
И дай тебе Господь,
Коль это в его власти,
Здоровья, долгих лет
И много-много счастья.

Мама, брат Сергей и его семья, сестра Света и её семья, брат Саша



Поздравляем дорогого и любимого
Виктора Андреевича ГОРБАТКОВА
с днём рождения!
Желаем крепкого здоровья, счастья и долгих лет жизни.

Чи к чему считать года:
Сколько пройдено — всё наше.
Лучше знать, что полной чашей
Будет жизнь твоё всегда.
Будь здоровым ты весь век,
Пусть забудутся несчастья,
Мы тебе желаем счастья,
Самый близкий человек.

Жена, дочь, сын, зять, внуки Гоша и Викушка

Дорогие наши папа и мама
Тамара Васильевна и
Виктор Антонович БЕЛОЦКИЕ!

Именно в этот день, 24 января, Вы встречаете свою годовщину. 30 лет прошли Вы вместе, было всё: и боль, и счастье, но любовь победила прожитые годы и осталась такой же чистой, нежной, единственной. Искренне и сердечно поздравляем Вас с юбилейной датой и желаем вам крепкого здоровья, долголетия, благополучия во всём, семейного нашего тепла.

Желаем, чтоб счастье Вам улыбалось,
Чтоб жизнь протекала легко,
И только хорошее в ней оставалось,
Плохое ушло далеко-далеко.
Пусть ангелы жизни Вашу хранят,
Ведь в жизни всякое бывает.
Пусть горе в двери не стучит,
А радость не забывает.



С любовью ваши дети Юра и Олег, сестра Валя, брат Женя, Наташа, бабушка Елена Ивановна

Уважаемые
Галина Тимофеевна и
Александр Иванович КОРЗАНЫ!

Искренне поздравляем Вас с серебряным юбилеем. Пусть в Вашей жизни всегда будут доброе утро, счастливый день и тихий вечер, согретый большой любовью ваших сердец.

Семья Панасеней

ПРОДАЮ

БЕНЗОПИЛУ шведскую, российскую, эл. пилу, гарантия. Тел. 2-97-57.

ДВЕРИ (входную, межкомнатную), б/у, с Энки. Тел. 4-15-55.

ДУБЛЁНКИ недорого. Тел. 4-22-24.

КОЛЯСКУ дет., прогулочную, импорт., б/у. Кровать дет., напольную. Два импортных комбинезона до 3-х лет. Тел. 4-24-69.

КОЛЯСКУ детскую "тройка", новую. Тел. 2-01-77.

КОВЁР, р. 2х3. Стол журнальный, комод, б/у. Тел. 2-08-84.

ПАМЯТНИК из гранита, цена договорная. Тел. 3-22-13.

ПРЯЖУ п/ш. Тел. 5-16-73.

СТАНКО деревообработ. "Лучеса", 380 В, многоперераб., новый. Тел. 2-47-35 (19.00-21.00).

УСИЛИТЕЛЬ с колонками для клуба. Ремонт усилителей и антенн (изучаю спрос). Тел. 2-69-73 (9.00-13.00).

ЭЛЕКТРОШОКЕР новый с паспортом. Тел. 2-06-56.

Недвижимость

ДОМ кирп., с удобствами, в д. Деревянички, гараж, летняя кухня, хоз. постр., участок 10 соток или меньше на кв-ру. Тел. 90-4-66.

ДОМ в р-не Лобазовки, в хорошем состоянии. Ул. Виленская, 73.

ДОМ дерев. в д. Поречье (3 км. от города), уч. 40 соток, газ, водопровод. Тел. 2-18-43 (до 18.00), 2-75-28 (после 18.00).

ДОМ кирп., нов., готовность 90%, есть газ, вода, свет или меняю, предлагать варианты. Тел. 3-12-15.

ДОМ небольшой в д. Тальковщина, 42, с участком 9 соток. Тел. 2-60-02, 2-71-49 (после 17.00).

КВАРТИРУ 1-комн. в центре, все удобства, телефон, уч. 6 соток, сад, комн. 21 м², кухня 10 м², общ. пл. 38 м², подвал, гараж, торг. Тел. 2-19-20 (любое время).

КВАРТИРУ 1-комн. на Энке, 3 эт., жил. пл. 21,4 м². Тел. 8-0172-72-91-18.

КВАРТИРУ 1-комн. в центре города. Тел. 2-64-31.

КВАРТИРУ 2-комн. в Слониме, тел., участок или меняю на 1-комн. с доплатой. Тел. 8-0163-43-17-67.

КВАРТИРУ 2-комн. в кирпичном доме, 4 эт. Тел. 5-23-50.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, пл. 32/59 м². Тел. 4-25-11.

КВАРТИРУ 2-комн. приват. на Энке, 3 эт., пл. 31,5/52 м². Тел. 4-25-37.

КВАРТИРУ 2-комн. в Слониме, телефон, участок. Тел. 8-016-34-3-17-67 (Барановичи).

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке или меняю на Брест. города Брестской обл. Стационарную машину-автомат, б/у. Тел. 4-15-63.

КВАРТИРУ 3-комн. в р-не "Рышчи", 3 эт., 5-этаж. дома, тел., подвал, балкон застекл., обшит вагонкой. Тел. 2-18-43 (до 18.00), 2-75-28 (после 18.00).

КВАРТИРУ 3-комн. в военном городке, жил. пл. 42 м², 1 эт. 5-этаж. дома, тел., подвал. Тел. 4-10-72.

КВАРТИРУ 3-комн., 3/5-эт. дома, тел., подвал, центр. А/М "Москвич 2140". Тел. 2-72-75.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, приват., 2 балкона или меняю на Киев. Спальню "Шара", стенку "Мираж", два 2-створч. шкафа. Тел. 4-13-05.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, пл. 87,5/51,2, 1 этаж, лоджия застекл. Тел. 2-40-80.

КВАРТИРУ 4-комн. на Энке или меняю на частный дом. Тел. 4-22-07.

ГАРАЖ с подвалом в ГСК "Эдельвейс". Тел. 2-37-60 (после 18.00).

ГАРАЖ в ГСК "Гарнизонный", обшит деревом, свет, подвал. Тел. 4-26-57 (после 18.00).

ГАРАЖ капит., 100% готовности, в ГСК "Эдельвейс", р. 4,15х6 м, подвал по всему периметру. Тел. 2-18-44 (18.00-23.00).

УЧАСТОК с фундаментом под строительство дома по ул. Синички. Тел. 3-14-35 (после 19.00).

ФУНДАМЕНТ с коробкой. Тел. 2-66-34.

Дорогой и любимый
Олег Анатольевич ВЛАСЮК!
Горячо и сердечно поздравляем тебя с днём рождения.

Желаем счастья в этот день,
Тепла от всех, кто будет рядом,
Улыбки светлой на лице
И солнечных лучей в награду.
Неугомонно летят года,
Их удержать не в нашей власти.
Так пусть же будет так всегда:
Чем больше лет, тем больше счастья.



С любовью твои родители

Дорогие наши родители
Любовь Яковлевна и Иван Матвеевич
ШУНДРИКИ
Поздравляем Вас с 25-летием совместной жизни!

Пусть Бог ниспосылает вам уют и покой,
И ангелы вечно стоят за спиной.
Пусть посланы будут вам мир и тепло,
Пусть в радости тихой вам будет светло.
Пусть сердце от трудных забот не болит,
А старость позлаще рискнет на вит.
Желаем побольше детей и внучат,
Чтоб в доме своем не пришлось вам скучать.

С любовью и уважением сын, невестка и внук Владислав

Дорогой и любимый
Игорёк ЧАЛОВ!
Поздравляем тебя с 18-летием.
Желаем здоровья, счастья и успехов в учёбе.



Храни тебя судьба
От мрака и ненастья,
От злого языка и сильного недуга,
От умного врага
И мелочного друга,
И дай тебе Господь,
Коль это в его власти,
Здоровья, долгих лет
И много-много счастья.

С любовью мама, сестричка Наташа и дядя Саша, тётя Света и сестры Гая и Ирина Макаренки

Владимир Устинович ПОЛЕШАК!

Поздравляем Вас с днём рождения.
Желают хорошего здоровья и всех земных благ.

Жена и Баймерзевны

Дорогая и любимая наша
Лилия АСТРАХАНЦЕВА!
С огромной любовью и нежностью поздравляем тебя с днём рождения. Сердечно желаем тебе счастья и здоровья.

Летят года. Но не беда,
Лябе не стоит волноваться.
Запомни раз и навсегда:
Ляби года — твоё богатство.



Сестра, швагер, родители

Дорогой папочка, дедушка
Иван Андреевич ЧУДАКОВ!
Поздравляем тебя с 45-летием.



Чтоб холод в душу не забрался,
Чтоб места не было беде,
И чтоб никто не догадался,
Который год пошёл тебе.
Пусть век твой больше ста продлится,
И солнце светит пусть всегда,
И в твои двери не стучится
Бездаль и старость никогда!

С любовью дочь Елена, зять Сергей и внук Серёжа

Людмила Ивановна ПАВЛОВА!
Поздравляем Вас с днём рождения.

Желаем счастья и добра,
Желаем жизни полной,
Желаем радости с утра
До самой ночи поздней.



Желаем в жизни всё успеть
И не стареть, а молодеть
Здоровья, бодрости сохранять
И много-много лет прожить

Успехов всегда и во всём!

П П С Г К "Коммунальник", коллектив бара "Крыница"

Дорогой и любимый братик
Дмитрий Владимирович ЯРОШЕВИЧ!
От всей души поздравляю тебя с днём рождения, с 18-летием!

Много трудных дорог будет в жизни твоей,
Много будет тревог, много будет дождей.
Но тревоги пройдут, как проходит года.
Я желаю тебе быть с любимой всегда,
В жизни счастье своё не терять никогда!
Желаю тебе крепкого здоровья,
Успехов в учёбе и огромного счастья.

Сестра Наташа

АВТО

АУДИ-80 84 г.в., 1,3 Д, на запчасти, аварийный. Тел. 3-28-34.

АУДИ-100 83 г.в., 1,8 карбюратор, ц.з., г.у., недорого. Ул. Чкалова, 47.

БМВ-316 86 г.в., 1,8 Б, вишня, спорт., 2 дв., ц.з., сигн., диски, бел. регистр., треб. кузовного ремонта, торг, срочно, 900 у.е. Тел. 2-13-01.

БМВ-524, Д, кожа, эл. еркала, прицепное. Запчасти к а/м "БМВ-525", а/м "Мерседес-123", а/м "Форд-Гренада". Тел. 92-3-44.

БМВ-524 td, темно-зелёный металлик, Д, 6,5 л/100 км, люк, фаркоп, ц/з, а/з, диски. Тел. 4-17-65.

ВАЗ-2101, срочно, недорого. Тел. 3-25-11.

ВАЗ-2109 92 г.в., 1,3 S, газ-бензин, пробег 32 т.км. Тел. 90-0-64.

ВАЗ-2101 на запчасти, кап. ремонт, двиг. 99 г. Мотоцикл ИЖ-Юпитер на зап. Батареи отопл., чугун. Тел. 73-2-28.

ВАЗ-21063 77 г.в., недорого, двигатель к а/м "ВАЗ-21011", задний мост к а/м "ВАЗ". Тел. 4-16-47.

ВАЗ 2101 78 г.в. Тел. 2-51-03.

VW-Гольф-2 на запчасти, двигатель на запчасти (стартер, турбина). Тел. 2-48-61.

VW-Гольф-2 88 г.в., Д, цв. синий, фаркоп, 1950 у.е. Видеомэгнифон, микроволновую печь. Кухню "Ольга". Тел. 3-21-72.

VW-Гольф-2 85 г.в., 1,6 Б, 5 КПП, люк, цена договор. Тел. 4-23-94.

VW-Джетта-1 84 г.в., серый металлик, 1,6 Д, 5КПП, титановые диски, люк, 1400 у.е. Тел. 5-27-09 (после 18.00).

МИКРОАВТОБУС, недорого, кап. ремонт, салон суперлюкс. Телевизор, магнитофон. Тел. 2-14-42.

МЕРСЕДЕС-81 г.в., Д-240, 1500 у.е., торг. Тел. 2-75-53 (вечером).

МОСКВИЧ-2140 82 г.в., в хорошем сост., 400 у.е. Тел. 2-63-41.

МЕРСЕДЕС-190 Е, инжектор. Тел. 4-27-17.

МЕРСЕДЕС-123 83 г.в., 240 Д, фаркоп, сигн. Сапоги жен., натур. мех. р. 36-37. Тел. 2-74-40.

МАЗДА-626 84, Б и 86г. Д, на запчасти, есть всё. Газовую установку. Тел. 4-22-87, 4-15-36.

ОПЕЛЬ-Кадет 89 г.в., а/м "Комби", 1,7 Д, 2450 у.е., а/м "Форд-Эскорт", 91 г.в., 1,8 см³ Д, цв. вишня, 2850 у.е. а/м "Шкода-Фавар", 94 г.в., 1,3 см³ Б, 2100 у.е. А/м 1 месяц, всё из Германии. Тел. 2-45-67, 3-14-43.

ОПЕЛЬ-Вектра 91 г.в., 1,6 инжектор, цв. красный, отл. сост. Тел. 2-42-72.

ОПЕЛЬ-Омега 88 г.в., 2,3 ТД, А/м "VW-Пассат" 93 г.в., 1,9 Д из Германии. Тел. 4-13-45.

РЕНО-19 91 г.в., сигн., ц.з., музыка, отл. резина, цв. темно-серый, Б, 7л. по городу, 6,5 л. по трассе. Тел. 4-28-27.

ФОРД-Эскорт 86 г.в., Д, Тел. 5-27-62 (после 18.00).

ДИСКИ титан, к а/м "VW", R-14, 2 радиостанции 40 канал., элект.станц. 1кВт. Тел. 2-21-11 (после 19.00).

ЗАПЧАСТИ к а/м "Форд-Скорпио", 2,0 Б, 4КПП-автомат, дешёво. Тел. 77-3-20 (после 20.00).

ЗАПЧАСТИ к а/м "Опель-Аскона", 1,6 Д, есть всё, недорого. Тел. 2-43-90.

ЗАПЧАСТКИ к "Форд-Эс-

ГУЛЯЦЬ ДЫК ГУЛЯЦЬ

Урачыстасць з нагоды падвядзення вынікаў конкурсу сучасных прыпевак, які праводзіла наша газета, адбылася ў кафэ "Шчара". Сюды былі запрошаныя самыя актыўныя яго ўдзельнікі.

За сталом з салодкімі ласункамі і шампанскім ўдзельнікі конкурсу выказалі свае заўвагі і прапановы наконт нашай газеты, а таксама расказалі пра сябе. Наталля Пузач, напрыклад, захапляецца спортам, Валанціна Гук працуе ў магазіне, Галіна Янушка нядаўна закончыла філфак Гродзенскага ўніверсітэта, Але на Зарэцкая — завуч Рахавіцкай школы. А вось Аліна Скарубтан са сваім сынам Яўгенам, а таксама Вольга Лебедзева прыехалі з Зэльвы. Іх прыпеўкі пастаянна друкаваліся на старонках "ГС".

Самая старэйшая ўдзельніца конкурсу прыпевак

Наталля Книга жыве ў вёсцы Касцяны. Усе жыццё яна любіць і слявае прыпеўкі. У свой час гэта вясковая жанчына прымала ўдзел у

конкурсе прыпевак, які праводзіла рэспубліканская газета "Звязда". Яны былі апублікаваны нават у зборніку "Народ слявае пра сябе" (Мн., 1994 г.).

Пасля знаёмства і добра падсілкаваўшыся, хлопцы і дзяўчаты заспявалі прыпеўкі. Акампаніраваў іх на баяне наш журналіст Валанцін Чурлы. А ўдзельнік конкурсу Мікалай Грыгор'еў напісаў цэлую вяртанку сучасных прыпевак і сам іх выканаў.

Пасля спеваў усе скакалі полечку і фатаграфаваліся на памяць. Адным словам — адпачылі на славу. Бо прыпеўкі сёння — гэта наш



Надзея Дабрыня з унукам

летаніс, наша жыццё. Яны пра тое, аб чым мы гаруем і чаму радуемся, чым жывём і пра што думаем.

Усе ўдзельнікі конкурсу атрымалі ў падарунак калькулятары. А пераможцам стала сланічанка Надзея Дабрыня. Ёй уручаны дарагія навучны гадзіннікі.

Конкурс завяршыўся. Але сумаваць не трэба, бо ў бліжэйшых нумарах газеты мы распачынаем новы конкурс. Дзякуй усім! Да сустрэчы на старонках "ГС".

Сяргей ЧЫГРЫН



Удзельнікі конкурсу

корт" 86 г.в., 1,6Д. Тэл. 95-3-58, 79-3-31.

ЗАПЧАСТИ к "Опель-Аскона" 83 г.в., 1,6, Б. Тел. 5-23-29.

КУЗОВ и двигатель к а/м "Мазда 626". Тел. 4-15-55.

ПОЛУПРИЦЕП МАЗ-93866 94 г.в., 68 м³, состояние отличное. Тел. 2-76-47, 2-78-65.

Бытовую технику

РАДИОТЕЛЕФОН квартирно-офисный, 49 МГц, дальность до 300 м, цв. белый, новый, 45 у.е. Тел. 2-32-39.

СТИРАЛЬНУЮ машину-автомат, видеомэгнифон, муз.центр. Тел. 2-14-29.

СТИРАЛЬНУЮ машину-автомат, б/у, гарантия. Тел. 4-14-34.

ТЕЛЕФОН с АОН "Русь 25 CF+". Музыкантский центр "Samsung-920". Видеоплеер пишущий "LG-162". Тел. 5-17-08.

ТЕЛЕФОН многофункциональный "Мелт-200", "Русь-25" с АОН, гарантия. Тел. 2-65-46 (после 17.00).

ТЕЛЕВИЗОР цветной б/у, в хор. состоянии. Телефон "АОН Русь 25 с плюс". Тел. 4-27-13.

ХОЛОДИЛЬНИК, Морозильник "Атлант", новый. Тел. 2-28-42.

ХОЛОДИЛЬНИК, морозильник "Атлант", Тел. 2-23-46 (после 18.00).

ХОЛОДИЛЬНИК-морозильник в упаковке. Тел. 4-12-25 (после 18.00).

Мебель

СТЕНКУ "Берест", 5 секций, цв. гр. орех, в упаковке. Тел. 94-1-74 (после 16.00).

СТЕНКИ, тумбочки, светильники, столик журнальный (РП), прихожую (РБ). Тел. 2-16-20.

УГОЛОК мягкий, кресло-кровать, стол-книгу, трюм, б/у в хор. сост. Тел. 4-27-61.

КУПЛЮ

АВТОШИНЫ КАМАЗ, ЗИЛ (260х508), МАЗ (300х508, 320х508). Дизтопливо. Тел. 5-25-56 (постоянно).

ВИДЕОКАМЕРУ. Тел. 2-02-19.

ДВИГАТЕЛЬ карбюраторный СК-6 или СК-12 на мотоблок. Тел. 2-65-25 (после 18.00).

ЗАЩИТУ на двигатель к а/м "VW-Джетта". Тел. 2-06-56.

ЗАПЧАСТИ к МТЗ: стартер на пусковой двигатель, коленвалы, поршневого (недорого). Тел. 4-19-67.

СПАЛЬНУЮ "Щара" новую. Тел. 8-261-44-878 (г. Лида).

Куплю плиты ПК48-15-6т - 9 шт., кирпич красный - 5 тыс. Тел. 2-71-01.

ФОТОВСПЫШКУ импортную, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 2-14-39.

ФЛЯГИ молочные, б/у. Трактор-150, б/у. Тел. 8-0163-40-48-41.

МЕНЯЮ

КВАРТИРУ 2-комн. после кап. ремонта на 3-комн. или продаю. Тел. 2-58-28 (после 18.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Доватора на 2-комн. с доплатой или продаю. Тел. 2-16-73.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 2 эт., пл. 78,1/51 на 2+1-комн. или 2-комн. с доплатой, или продаю. Тел. 4-12-35.

ТОЙОТА-Корона 86 г.в., 1,8 Д на микроавтобус пассаж. с доплатой, возможно требующий ремонта или продаю. Тел. 75-3-75.

УСЛУГИ

ОТВЕЗУ в Минск, Брест и т.д. на универсале, недорого. Тел. 2-28-17.

ОТВЕЗУ в Германию за автомобилем. Гарантирую жильё, помощь в выборе и оформлении визы. Тел. 2-75-50.

ОТВЕЗУ в Польшу с товаром и в Минск с товаром. Тел. 2-43-90.

ОТВЕЗУ с товаром в Польшу на а/м "Мерседес 190", Д. Тел. 2-11-13.

ОТВЕЗУ в Польшу с товаром. Тел. 5-28-23.

ОТВЕЗУ в РП. Продаю стир. машину-автомат из Германии, б/у. Тел. 2-65-22.

ОТВЕЗУ в Польшу с товаром. Тел. 5-28-23.

ОТВЕЗУ в РП. Продаю стир. машину-автомат из Германии, б/у. Тел. 2-65-22.

ОТВЕЗУ в Польшу с товаром. Тел. 5-28-23.

ЖАЛЮЗИ

от А до Я

Тел. 4-11-72, 3-15-46

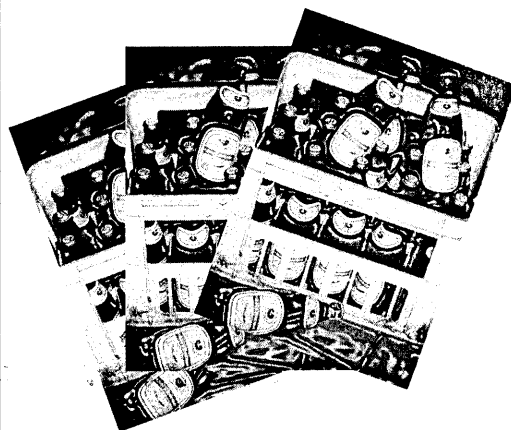
Загадка для нестандартно мыслящих

"Пятидесятидолларовая находка"

По пути домой управляющий банком увидел в кармане пятидесятидолларовый банкнот. Он поднял находку, запомнил номер, чтобы потом сыграть в лотерею, и положил в карман. Когда он пришел домой, жена показала ему счет от мясника ровно на 50\$. Улыбнувшись, он дал ей найденные деньги, и на следующий день она заплатила мяснику. В свою очередь, мясник отдал эти деньги фермеру, который поставил ему мясо. Фермер заплатил этой купюрой местному продавцу, который отдал ее своей уборщице. Уборщица же заплатила ею за превышение своего кредита в банке. Случилось так, что уборщица была клиенткой именно того банка, менеджер которого нашел банкнот и начал своими действиями всю эту историю. Он помнил номер купюры, теперь узнал ее и обнаружил, что она фальшивая! Что было потеряно во всех этих передачах и кем?

От редакции. Ответы принимаются только в письменном виде до 31 января. Победителя ждет щипок пива. Наш адрес: 231800, г. Слоним, ул. Я. Купалы, 5.

Загадку загадала **Ольга БЛОХИНА**



ОТВЕЗУ в Минск, Брест и т.д., недорого на универсале. Тел. 2-28-17.

ПРИСМОТРУ за жильём и собственностью в Ваше отсутствие. Тел. 2-96-11.

ПОХУДЕЛА на 10 кг. Помогите Вам. Консультация бесплатно. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

РЕМОНТ квартир. Тел. 4-11-68.

РАЗНОЕ

ВОЗЬМУ ссуду под залог. Тел. 3-24-93.

ИЩУ 30 человек, которые не могут похудеть, но хотят сбросить от 5 до 8 кг и более всего за 30 дней. Тел. 4-25-28 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ИЩУ собаку пикнес, рыжая, 8 лет. Кто вернёт, дарю щенка её и очень хорошее вознаграждение. Тел. 2-19-46.

ИЩУ врачей для реализации диет. продуктов для контроля веса и здоровья. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00, 20.00-22.00). Лиц. СГИК №590076188 от 15.10.99.

ОТДАМ котенка в хорошие руки. Тел. 3-21-14.

ПОДСКАЖУ способ получить личную свободу и финансовую независимость. Тел. 4-25-28 (8.00-10.00, 20.00-22.00).

ПРОСЬБА вернуть документы (паспорт, водительское удостоверение) на имя Адамовича Виталия Ивановича, утерянные в р-не "Рышцы" за вознаграждение. Тел. 5-28-74 (после 18.00).

ПРОСЬБА вернуть студенческий билет на имя Вавилова Валентины Михайловны, утерянный 15/01 в автобусе за вознаграждение. Тел. 4-12-06.

ПРОПАЛ щенок в р-не "Рышцы-1", 1,4 мес., цв. каштановый, просьба сообщить по тел. 2-22-12.

СНИМУ кв-ру с телефоном. Тел. 2-40-48 (раб.), 3-25-57 (дом.).

СНИМЕТ кв-ру с тел. молодая женщина, оплата, порядок, гарантирую. Тел. 2-36-98.

СНИМЕТ семья дом или полдома в Рышцах. Тел. 2-52-22.

СНИМУ квартиру. Тел. 2-52-22.

СНИМЕТ квартиру семья (3 чел.), желательно с телефоном. Тел. 4-28-93.

СЕМЬЯ снимет кв-ру на длительный срок, желательно с телефоном. Тел. 2-71-60.

СНИМУ гараж в ГСК "Засерный", "Зельвейс", недорого. Продам 2 новые покрышки 205/14 (Белшина). Прицеп к л/а., компрессор. Тел. 5-20-77.

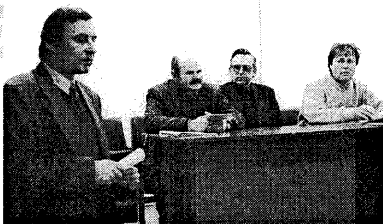
Да ўвагі літаратараў!

Аргументат на стварэнню творчага аб'яднання "Літаратурная Слонішчына" паведамляе, што ў чацвер, 20 студзеня, у памяшканні рэдакцыі "Газеты Слонімскай" абудзецца сход для вырашэння арганізацыйных пытанняў.

Пачатак у 17 гадзін.

НАРОДНЫ ЎНІВЕРСІТЭТ У СЛОНІМЕ

15 студзеня ў клубе слонімскага быткамбіната адбылася прэзентацыя Народнага ўніверсітэта, арганізаваная маладзёжным аб'яднаннем "Ветразь".



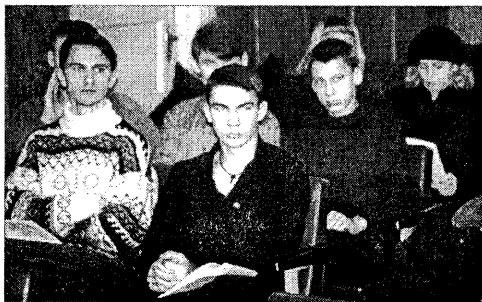
Народны ўніверсітэт — гэта бясплатная адукацыйная праграма, якая праводзіцца ў розных гарадах Беларусі. Ужо трэці год вядомыя ў краіне эканамісты, палітолагі, гісторыкі чытаюць лекцыі для ўсіх жадаючых. У канцы навучнага выкладчыкі Народнага ўніверсітэта праводзяць са слухачамі тэсціраванне.

З суботы Народны ўніверсітэт пачаў сваю дзейнасць у Слоніме. Перад слонімкамі выступілі каардынатар праграмы Уладзімір Анцупевіч, прафесар, доктар эканамічных навук Уладзімір Тарасюк, палітолаг Віктар Чарноў, кандыдат гістарычных навук

Уладзімір Сасна. Яны расказалі, якія курсы будучы чытацця, якія тэмы і праблемы будучы закрануць. Заняткі

разлічаны на 120 гадзін і будуць доўжыцца больш трох месяцаў.

Сяргей ЁРШ



Юлія Віталі

ШАШКІ

Перамог Аляксандр Аніска

Завяршыўся чэмпіянат Слоніма па шашках сярод мужчын.

Чэмпіёнам стаў Аляксандр Аніска (цэнтр творчасці дзяцей і юнацтва). Канкурэнцыя яму змог склаці Іван Мясешка (цэнтр гігіены і эпідэміялогіі), які толькі па выніку асабістай сустрэчы з А.Аніскам заняў другое месца.

Больш упартай была барацьба за трэцяе месца, на якое прэтэндавалі чатыры ўдзельнікі. Больш пашанцавала Аляксею Аніску (СШ № 10), а вось Сяргей Раманаў (камвольна-прадзільная фабрыка), Уладзімір Якімовіч (МІП "Саланг") і Канстанцін Белуш (мяскамбінат) аказаліся па-за межамі прызавой тройкі.

Юген ІВАНОВ

ШАХМАТЫ

Калядны турнір

У Слоніме прайшоў калядны шахматны турнір.

Дзевяць мацнейшых шахматыстаў горада гулялі па кругавой сістэме. Толькі ў апошнім туры вызначыўся пераможца — Станіслаў Альховіч. На другім месцы — Уладзімір Лекшын, на трэчым — Валеры Сізоў. У турніры ўдзельнічаў і адзін са старэйшых слоніmsкіх шахматыстаў — Сяргей Фёдаравіч Казлоў.

Уладзімір ЛІТВІН

на жыццёвых скрыжаваннях

А МНЕ ДОБРЫ І ТАКІ!

Мы стаялі ў доўгай і нуднай, як зубны боль, чарзе. Сталая жанчына гаварыла пра тое, якія цяпер заробіліся не паслухмяныя мужчыны. Не толькі маладыя, але і пажылыя выйшлі з-пад парадкавання. Каб трымаць іх у рамках, столькі трэба цяргання ды нерваў.

— А вы не няравуіцеся, а будзьце з імі спакойнымі ды лагоднымі, — ціха сказала пажылая жанчына, што трымала ў справаваных руках чысценькую светлую торбачку: на цукер падрыхтавала. — Смешся хіба! — падціснула вусны тоўстая, як дзяжа, кабетка. — На іх някага цяргання не хопіць, на гэтых п'яніц. Як дапакуць — любая не срывае.

— Усе залежыць ад нас, галубкі, — не згадзілася жанчына з ціхім голасам і пранавала, — вось паслухайце, што я вам раскажу.

...Вяселле толькі ўбяралася ў сілу. Да вясельнага і прыгожага будынка гарадскога ЗАГСа мы пад'ехалі крыху ранавата: там яшчэ распісвалася другая маладая пара. У легкавухах ды аўтобусе была такая спякота, што ўсе стараліся хутчэй выбрацца з гэтых гарчачых жалезных скрыняў. Я ЗАГСа — клумбы з рознакаляровымі кветкамі. А каб яны лепш раслі

— насыпана тарфакрошкі. Бачым, з аўтобуса выходзіць салдны пажылы мужчына. Акуратна апрануты, з прыгожымі вусамі. Такі шанюны бацька сямейства. Ведаю, што ў яго дарослыя дзеці, унукі ўжо ў



Малюнак Югена ІВАНОВА

школу ходзяць. Словам, людзі паважаюны, што там казаць. Дык вось, ступіў гэты чалавек на асфальт і закістаўся. Ці то на гарачыні размарыла яго пасля першай вясельнай чаркі, ці то чарка гэта была занадта вялікая, але людзі ўбачылі, што тут нешта не тое. Вядома ж, усе навокал адносна цвярозныя, абставіны ацэньваюць рэальна. А гэты небарака раптам убачыў жанку на другі бок клумбы і пашыбаваў на-

прасткі да яе. Ды за нешта зачэпіўся і нырнуў тварам у тарфакрошку. Уяўляеце? Мокрым ад поту тварам, у чыстай кашулі ды ў тарфакрошку. А тут радня, знаёмыя, ды дзеці з унукамі. І чужых людзей багата. Але жонка...

Што яна будзе рабіць? — падумалася мне. — Пачне сварыцца? Адвенецка, нібы і не бачыла? Што і казаць, ганьба для ўсёй сям'і! Раптам бачу, пад пільным поглядам дзесяткаў пар вачэй падбегла яна да яго, падняла. А ў таго не толькі твар у торфе, але нават у вусы заблыталіся тарфінкі. Усе гэта бачыць, але душаць у сабе рогат. Цішыня...

— О, гэта ж мой! Вось не пашанцавала! Ну, нічога! Вытру, мне і такі добры будзе, — прыгаворвала яна, далкатна выціраючы сваёго небараку насойкай.

Пасля гэтых слоў натоўп як прарвала: людзі дружна заараталі. Знікла няёмкасць. Усе паглядзелі на дзеда са спачуваннем. Усім стала хараша і весела. А каб яна зазлавалася, пачала сварыцца? Сапсавала б людзям настрой. І мужа свайго яшчэ больш зганьбіла б. А так усё вышло за жарт. Вось што значыць жаночая мудрасць.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

РАСПИСАНИЕ ДВИЖЕНИЯ ГОРОДСКОГО ТРАНСПОРТА на зимний период

рабочие дни

МАРШРУТ №1

«Вокзал»: 6.55, 7.55, 8.55, 9.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 19.10.
«Спутник»: 6.14, 7.08, 8.08, 9.08, 12.08, 13.08, 14.08, 15.08, 16.08, 17.08, 18.08, 19.23.
«Рязановщина»: 6.25, 7.25, 8.25, 9.25, 12.25, 13.25, 14.25, 15.25, 16.25, 17.25, 18.25, 19.40.
«Площадь Ленина»: 6.40, 7.40, 8.40, 9.40, 12.40, 13.40, 14.40, 15.40, 16.40, 17.40, 18.40, 19.55 (до АП №3).

МАРШРУТ №2

«Агропромтехника»: 7.15, 8.35, 9.55, 11.15, 13.15, 14.35, 15.55, 17.15.
«Больница»: 7.52, 9.12, 10.32, 12.32, 13.52, 15.12, 16.32, 17.52.

МАРШРУТ №3

«МРЗ»: 5.25, 6.10, 6.45, 7.05, 7.25, 7.45, 8.05, 8.25, 8.45, 9.05, 9.25, 9.45, 10.05, 10.50, 11.20, 11.50, 12.20, 12.50, 13.20, 13.50, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20, 17.50, 18.20, 18.50, 19.18 (до АП №3), 19.50, 20.50, 21.50, 22.23 (до АП №3). *Выделение отправления — до вокзала.
«Больница»: 6.45, 7.15, 7.35, 7.55, 8.15, 8.35, 8.55, 9.15, 9.35, 10.20, 10.50, 11.20, 11.50, 12.20, 12.50, 13.20, 13.50, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20, 17.50, 18.20, 19.20, 20.20, 21.20.

МАРШРУТ №5

«Подлесная»: 6.10, 6.40, 7.10, 7.40, 8.10, 8.40, 9.10, 9.40, 10.10, 11.30, 12.30, 13.27, 14.10, 14.40, 15.10, 15.40, 16.10, 16.40, 17.10, 17.40, 18.10, 18.40, 19.10, 19.40, 21.20, 22.20, 23.20, 0.16 (до пл. Сапегі).
«Спутник»: 6.00, 6.25, 6.55, 7.25, 7.55, 8.25, 8.55, 9.25, 10.45, 11.45, 12.45, 13.37 (до МРЗ), 13.45, 14.25, 14.55, 15.25, 15.55, 16.25, 16.55, 17.25, 17.55, 18.25, 18.55, 19.25, 20.35, 21.35, 22.35, 23.35.
«СПТУ-189»: 6.10, 6.40, 7.10, 7.40, 8.10, 8.40, 9.10, 9.40, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 14.40, 15.10, 15.40, 16.10, 16.40, 17.10, 17.40, 18.10, 18.40, 19.10, 19.40, 20.50, 21.50, 22.50, 23.48.

«Площадь Ленина»: 6.23, 6.53, 7.23, 7.53, 8.23, 8.53, 9.23, 9.53, 11.13, 12.13, 13.13, 13.53, 14.13, 14.53, 15.23, 15.53, 16.23, 16.53, 17.23, 17.53, 18.23, 18.53, 19.23, 21.03, 22.03, 23.03, 0.03.

МАРШРУТ №6

«Спутник»: 6.10, 6.32, 6.55, 7.17, 8.02, 8.25, 8.52, 9.10, 9.32, 9.55, 10.40, 11.18, 12.03, 12.48, 13.33, 14.18, 15.03, 15.25, 15.48, 16.10, 16.33, 17.10, 17.40, 18.03, 18.25, 18.48, 19.10, 20.12, 20.57, 21.42, 22.27, 23.15.
«КПФ»: 6.33, 6.55, 7.40, 8.29, 8.48, 9.12, 9.33, 9.55, 14.40, 15.03, 15.25, 15.43, 16.43, 19.37, 23.50.
«МРЗ»: 11.41, 12.25, 13.10, 13.55, 16.10, 16.53, 17.40, 18.03, 18.25, 18.48, 19.10, 20.34, 21.19, 22.04, 22.50.

МАРШРУТ №7

«Спутник»: 5.50, 6.03, 6.20, 6.43, 7.02, 7.25, 7.44, 8.05, 8.26, 8.47, 9.08, 9.29, 10.11, 11.33, 12.15, 12.57, 13.39, 14.21, 14.42, 15.24, 16.06, 16.27, 16.48, 17.10, 17.30, 17.52, 18.12, 18.34, 19.00, 19.30, 20.16, 20.58, 21.40, 22.22, 23.04, 23.43, 0.22.
«Агропромтехника»: 6.03, 6.20, 6.43, 7.06, 7.25, 7.46, 8.07, 8.28, 8.49, 9.10, 9.31, 9.52, 10.34, 11.55, 12.38, 13.20, 14.02, 14.44, 15.05, 15.47, 16.08, 16.29, 16.50, 17.11, 17.32, 17.53, 18.14, 18.35, 18.56, 19.20, 19.50, 20.39, 21.21, 22.03, 22.45, 23.27, 0.06, 0.43.

МАРШРУТ №8

«пл. Ленина»: 6.25, 7.25, 8.25, 9.25, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15, 15.20, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 21.03, 22.00, 22.55, 0.10.
«Звездная»: 5.53, 6.53, 7.53, 8.53, 9.53, 11.43, 12.43, 13.43, 14.43, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.30, 22.25, 23.25, 0.35 (до ул. Калюва).

МАРШРУТ №10

«пл. Ленина»: 6.55, 7.55, 8.55, 10.45, 11.45, 12.45, 13.45, 14.45, 16.00, 17.00, 18.10, 19.00, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
«Санаторно-лесная школа»: 6.25, 7.25, 8.25, 9.25, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.30, 17.30, 18.33, 19.30, 21.00, 22.00, 23.00, 0.00.

МАРШРУТ №11

«Энка»: 6.13, 7.11, 8.10, 9.29, 11.17, 12.17, 13.17, 14.17, 15.27, 16.27, 17.54, 18.54, 19.54, 20.54.
«Площадь Ленина»: 6.25, 7.23, 8.22, 10.29, 11.29, 12.29, 13.29, 14.29, 15.39, 16.39, 18.06, 20.06.
«Агропромтехника»: 6.46, 7.44, 9.02, 10.50, 11.50, 12.50, 13.50, 15.00, 16.00, 17.27, 18.27, 19.27, 20.27.

«Площадь Ленина»: «Энка»: 6.03, 6.58, 7.56, 9.14, 11.02, 12.02, 13.02, 14.02, 15.12, 16.12, 17.39, 18.39, 19.39, 20.39.

МАРШРУТ №12

«Магазин «Дружба»: 6.55, 7.20, 8.05, 8.35, 9.15, 9.45, 10.25, 11.35, 12.15, 12.45, 13.25, 13.55, 14.35, 15.05, 15.45, 16.15, 17.10, 17.40, 18.20, 18.50, 19.30, 20.00, 20.40, 21.35, 22.45.
«Площадь Ленина»: 7.07, 7.32, 8.17, 8.47, 9.27, 10.37, 11.17, 11.47, 12.27, 12.57, 13.37, 14.07, 14.47, 15.17, 15.57, 16.27, 17.22, 17.52, 18.32, 19.02, 19.42, 20.12, 21.47.
«Больница»: 7.30, 8.00, 8.40, 9.10, 9.50, 11.00, 11.40, 12.10, 12.50, 13.20, 14.00, 14.30, 15.10, 15.40, 17.07, 17.45, 18.15, 18.55, 19.25, 20.05, 20.35, 22.10.
«Универмаг»: 6.40, 7.05, 7.53, 8.23, 9.03, 9.33, 10.13, 11.23, 12.03, 12.33, 13.13, 13.43, 14.23, 14.53, 15.33, 16.03, 16.58, 17.28, 18.08, 18.38, 19.18, 19.48, 20.28, 21.23, 22.33.

выходные дни

МАРШРУТ №1

«Вокзал»: 6.55, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55.
«Рязановщина»: 6.25, 7.25, 8.25, 9.25, 11.25, 12.25, 13.25, 14.25, 15.25, 16.25, 17.25, 18.25, 19.25.

МАРШРУТ №3

«МРЗ»: 5.25 и 6.10 (до вокзала), 6.45, 7.45, 8.45, 9.45, 11.20, 12.20, 13.20, 14.20, 15.20, 16.20, 17.20, 18.20, 19.50, 20.50, 21.50 (до вокзала), 22.25 (до АП №3).
«Больница»: 7.15, 8.15, 9.15, 10.50, 11.50, 12.50, 13.50, 14.50, 15.50, 16.50, 17.50, 19.20, 20.20, 21.20.

МАРШРУТ №5

«Подлесная»: 6.40, 7.40, 8.40, 9.40, 11.00, 12.00, 13.00, 14.10, 15.10, 16.10, 17.10, 18.10, 20.00, 20.50, 21.50. *Выделение отправления — с Красных партизан.
«СПТУ-189»: 6.10, 7.10, 8.10, 9.10, 11.30, 12.30, 13.30, 14.40, 15.40, 16.40, 17.40, 18.40, 19.40, 20.25, 21.20, 22.20. *Выделение отправления — от Красных партизан.

МАРШРУТ №6

«Спутник»: 8.10, 8.45, 9.18, 9.50, 10.25, 11.45, 12.25, 13.00, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 18.15, 18.45, 19.15.
«МРЗ»: 8.29, 9.02, 9.35, 10.08, 10.42, 12.10, 12.45, 13.30, 14.30, 15.03, 15.30, 16.03, 16.30, 17.03, 17.30, 18.30, 19.03, 19.37.

МАРШРУТ №7

«Спутник»: 5.50, 6.20, 7.02, 7.44, 8.26, 9.08, 10.30, 11.12, 11.54, 12.39, 13.18, 14.00, 14.42, 15.27, 16.10, 16.55, 17.39, 18.39, 19.47, 20.27, 21.09, 21.46, 22.22.
«Агропромтехника»: 6.03, 6.43, 7.25, 8.07, 8.49, 9.31, 10.53, 11.35, 12.17, 12.59, 13.41, 14.23, 15.05, 15.50, 16.35, 17.18, 18.10, 18.59, 20.08, 20.50, 21.30, 22.05, 22.45.

МАРШРУТ №8

«Площадь Ленина»: 7.05, 8.05, 9.05, 10.45, 11.45, 12.45, 13.45, 14.45, 15.45, 16.45, 17.45, 19.25, 20.25, 21.25, 22.35.

МАРШРУТ №10

«Звездная»: 6.33, 7.33, 8.33, 9.40, 11.13, 12.13, 13.13, 14.13, 15.13, 16.13, 17.13, 18.13, 19.53, 20.53, 22.05, 23.00.

МАРШРУТ №10

«Площадь Ленина»: 6.55, 7.55, 8.55, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.30, 21.30, 22.30.
«Санаторно-лесная школа»: 6.25, 7.25, 8.25, 9.25, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 21.00, 22.00, 23.00.

МАРШРУТ №11

(только по субботам)
«Энка»: 6.13, 7.11, 8.10, 9.29, 11.17, 12.17, 13.17, 14.17, 15.27, 16.27, 17.54, 18.54, 19.54, 20.54.

«Площадь Ленина»: «Агропромтехника»: 6.25, 7.23, 8.22, 10.29, 11.29, 12.29, 13.29, 14.29, 15.39, 16.39, 18.06, 19.06, 20.06.
«Агропромтехника»: 6.46, 7.44, 9.02, 10.50, 11.50, 12.50, 13.50, 15.00, 16.00, 17.27, 18.27, 19.27, 20.27.

«Площадь Ленина»: «Энка»: 6.03, 6.58, 7.56, 9.14, 11.02, 12.02, 13.02, 14.02, 15.12, 16.12, 17.39, 18.39, 19.39, 20.39.

МАРШРУТ №12

«Магазин «Дружба»: 6.55, 8.05, 9.15, 10.25, 11.35, 12.45, 13.55, 14.45, 17.10, 18.20, 19.30, 20.40, 21.35, 22.45.
«Больница»: 7.30, 8.40, 9.50, 11.40, 12.50, 14.00, 16.35, 17.45, 18.55, 20.05, 22.10.

ТАКСИ

«пл. Ленина - Больница»
«Площадь Ленина»: 9.35, 10.18, 11.18, 12.18, 13.18, 14.18.
«Больница»: 10.40, 11.40, 12.40, 13.40, 14.40.
«Звездная»: 9.55.
«МРЗ»: 9.20.

ТАКСИ

«Подлесная - М-н «Дружба»
«Подлесная»: 9.15, 10.15, 11.15, 12.15, 13.15.
«Универмаг»: 8.25, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30.

Радиотакси
«Экспресс»
круглосуточно
Тел. 2-96-17

РАДИОТАКСИ
услуги круглосуточно
5-17-20

РАДИОТАКСИ
круглосуточно
5-19-52
5-15-50
Вояж